



EINING-ÍÐJA

FÉLAGSBLAÐ

3. tölublað
9. árgangur
Desember 2007

Gleðileg jól!



Kröfugerð SGS

Sameining samþykkt

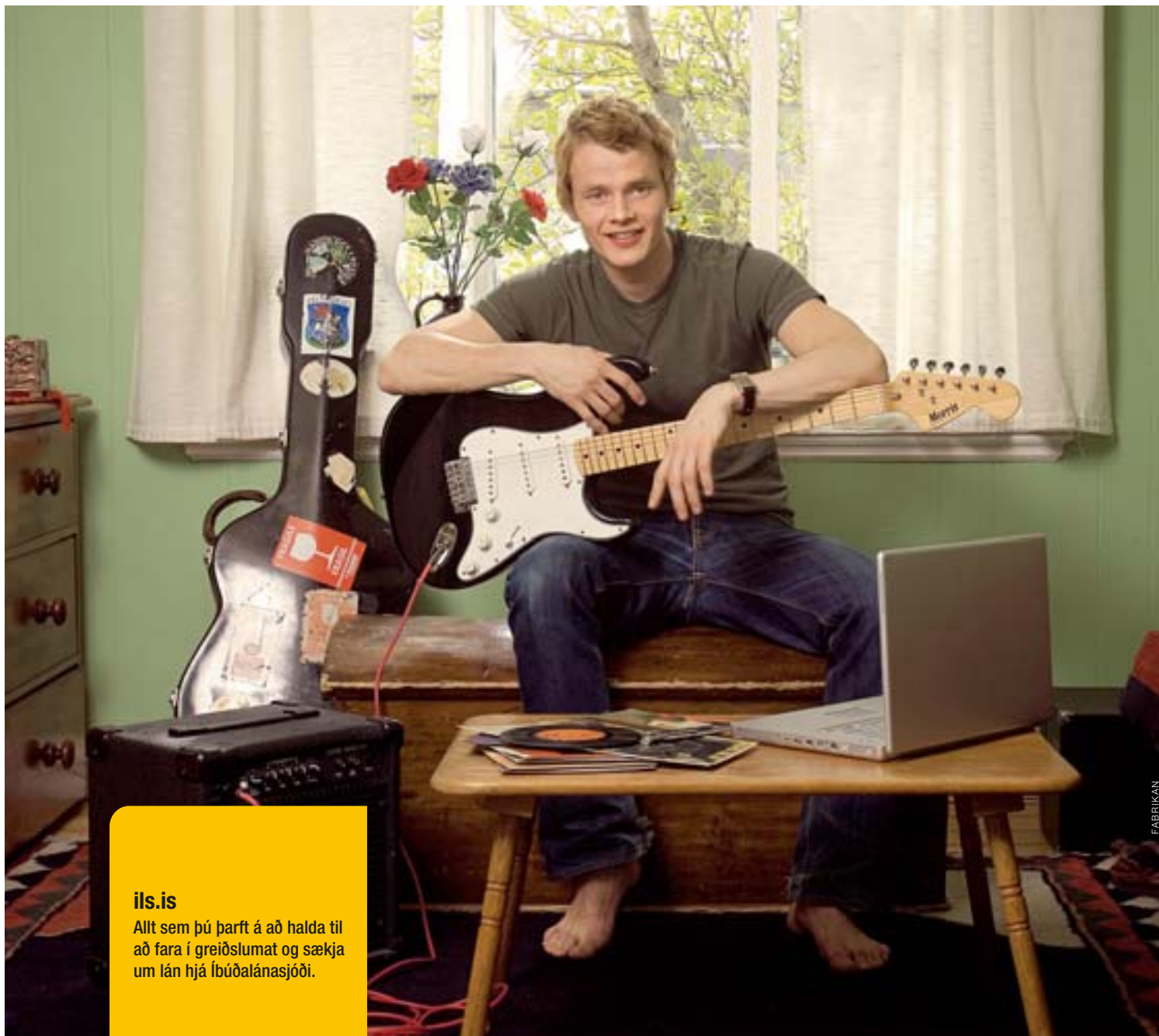
Þing og ársfundir

Verðlaunakrossgáta

Różne informacje

ข้อมูลต่างๆที่ควรทราบ

Miscellaneous information



ils.is

Allt sem þú þarft á að halda til að fara í greiðslumat og sækja um lán hjá Íbúðalánasjóði.

**Grænt númer
800 6969**

Þú getur hringt í þjónustuverið alla virka daga milli kl. 8 og 17.

Íbúðalánasjóður er til aðstoðar

Netsamtal

Nú er hægt að komast í beint samband við ráðgjafa Íbúðalánasjóðs með því að smella á **Netsamtal á ils.is** alla virka daga milli kl. 8 og 17.

Reiknaðu dæmið til enda og finndu bestu lánasamsetninguna fyrir þig. Þú finnur reiknivélarnar á **ils.is**.

Fyrirspurn í tölvupósti

Þú getur líka sent okkur fyrirspurn í tölvupósti hvenær sem er á netfangið **fyrirspurn@ils.is**.

Við svörum þér eigi síðar en næsta virka dag.

Hafðu samband við okkur.

Við tökum vel á móti þér.

www.ils.is

Borgartúni 21, 105 Reykjavík
Sími: 569 6900, Fax: 569 6800

Íbúðalánasjóður fyrir alla



Íbúðalánasjóður



GEIMSTOFAN



STAPI
LÍFEYRISSJÓÐUR

STAPI, lífeyrissjóður, er sameinaður lífeyrissjóður Lífeyrissjóðs Austurlands og Lífeyrissjóðs Norðurlands.

Markmið sjóðsins:

- hámarka lífeyrisgreiðslur til sjóðfélaga
- bjóða upp á lífeyrisréttindi eins og þau gerast best
- veita sjóðfélögum góða þjónustu á sviði eftirlauna- og lífeyristrygginga

Stapi stendur með þér!

**Útgefandi: Eining-löja**

Skipagötu 14
600 Akureyri
Sími 460 3600
Bréfasími 460 3601
www.ein.is

Ábyrgðarmaður:

Björn Snæbjörnsson

**Umsjón, textagerð
og prófarkalestur:**

Fremri Almannatengsl,
Þórsstíg 4, Akureyri.
Sími: 461 3666
Bréfasími: 461 3667.
Netfang: fremri@fremri.is

Þýðingar:

Ingvi Vaclav Alfredsson,
Nicole Kristjánsson,
Patcharee Srikongkaew

Auglýsingar:

P. J. auglýsinga-
og markaðsþjónusta.
Símar 566 8262 & 861 8262.
Bréfasími 566 8236.
Netfang: pj@pj.is

Forsíðumynd:

Ásgrímur Örn Hallgrímsson

Prentvinnsla:

Ásprent ehf.

Frjálst er að nota efni úr blaðinu,
í heild eða hluta, þó þannig
að heimildar sé getið.

Efnisyfirlit

- 6** Afgerandi úrslit - 95% sögðu já
- 6** Launahækkanir um áramót
- 8** Lágmarkslaun verði 165.000 í samningslok
- 9** Vetrarleiga orlofshúsanna
- 10** Samtaka - Hugleiðing Péturs Björgvins
- 12** Orlofsferðir Einingar löðu sumarið 2008
- 12** Desemberuppbót
- 13** Góð dagsferð eldri félaga Einingar-löðu
- 13** Greitt út samkvæmt endurmati
- 14** Matarjól
- 16** Noregsferð Einingar-löðu
- 17** Ferðakvöld - Noregsferð rifjuð upp
- 18** Plastiðjan Bjarg-löðulundur
- 19** Fjölmennt dyravarðanámsskeið
- 20** Fjallaferð Einingar-löðu
- 22** Fjörug ferð
- 23** Þing og ársfundur verkalýðshreyfingarinnar
- 24** Góðir og fjölmennir kynningarfundir
- 24** Konfekt og jólaöndur
- 25** Sjúkrasjóður
- 25** Nýr starfsmaður
- 25** Miðar í Hvalfjarðargöng
- 26** Rózne informacje
- 28** ข้อมูลต่างๆที่ควรทราบ
- 29** Vegleg gjöf til Sjúkrahúsins á Akureyri
- 30** Miscellaneous information
- 31** Munið eftir námsstyrkjunum!
- 33** Jólakrossgátan
- 34** Verðlaunagetraun





Hafnarstræti 92
Sími 462 1818
www.bautinn.is



la Vita è Bella
RISTORANTE

Áramót

hver mánaðamót

Með Vaxtareikningi færðu meira svigrúm því nú geturðu fengið vextina af sparnaði þínum greidda út mánaðarlega. Mánaðarleg útborgun vaxta hentar þeim sem:

- vilja nýta vextina af sparnaði sínum strax
- eru á milli fjárfestinga
- vilja koma til móts við mánaðarleg útgjöld

Vaxtareikningur er óverðtryggður reikningur með háa vexti og er lágmarksinnistæða 200 þúsund krónur, en engin fyrir Vörðufélaga 60 ára eða eldri. Vextirnir fara stighækkandi eftir því sem upphæðin eykst.

Kynntu þér fjölmarga kosti Vaxtareiknings á landsbanki.is, hafðu samband í 410 4000 eða stofnaðu reikninginn og kláraðu málið í Einkabankanum.



Landbankinn

Sameiningarmál

Afgerandi úrslit - 95% sögðu já

Dagana 15., 16. og 19. nóvember sl. fór fram atkvæðagreiðsla um sameiningu einstakra deilda Vöku á Siglufirði við Einingu-löju, Félag byggingamanna Eyjafirði, Félag málmíðnaðarmanna Akureyri, Félag verslunar- og skrifstofufólks Akureyri og nágrenni og Sjómannafélag Eyjafjarðar. Talning atkvæða fór fram þriðjudaginn 20. nóvember. Þó svo þátttaka hafi verið dræm voru úrslitin engu að síður afgerandi, mikill meirihluti sagði já, eða 95%. Kjördeildir voru á fimm stöðum; á Akureyri, Dalvík, Grenivík, Hrísey og Ólafsfirði. Á sama tíma fór fram atkvæðagreiðsla á Siglufirði, 96% þeirra sem tóku þátt sögðu já. Því mun sameiningin taka gildi frá og með 1. janúar 2008.

Vaka mun sameinast fyrrgreindum félögum þannig:

- Almenn deild verkafólks í Vöku sameinast Einingu-löju, um er að ræða rúmlega 360 einstaklinga.
- Byggingamenn innan lðnaðarmannadeildar Vöku sameinast Félagi byggingamanna Eyjafirði.
- Málmíðnaðarmenn innan lðnaðarmannadeildar Vöku sameinast Félagi málmíðnaðarmanna Akureyri.
- Verslunarmannadeild Vöku sameinast Félagi verslunar- og skrifstofufólks Akureyri og nágrenni.
- Sjómannadeild Vöku sameinast Sjómannafélagi Eyjafjarðar.

Á ársfundi ASÍ skrifuðu formenn fyrrgreindra félaga undir samkomulag um sameiningu með þeim fyrirvara að félagsmenn allra félaganna samþykktu slíka sameiningu í atkvæðagreiðslu, sem nú er yfirstaðin. Atkvæðisrétt höfðu allir þeir sem voru fullgildir félagar í fyrrgreindum félögum þann 1. nóvember sl.

Samhliða sameiningaratkvæðagreiðslunni fór fram atkvæðagreiðsla á meðal félagsmanna Einingar-löju um breytingar á lögum félagsins og reglugerð um svæðisfulltrúa, en þeim þurfti að breyta vegna sameiningarinnar. Annars vegar var um að ræða fjölgun í stjórn félagsins um einn og hins vegar um fjölgun svæðisfulltrúa úr fjórum í fimm. Þar var niðurstaðan sú sama, mikill meirihluti sagði já. Ný lög taka gildi frá og með 1. janúar 2008.

Félögin skuldbinda sig einnig til að reka sameiginlega þjónustuskrifstofu á Siglufirði sem yrði mönnuð a.m.k. einum starfsmanni í 75% starfshlutfalli. Eining-löja mun sjá um rekstur hennar, en hann verður fjármagnaður í hlutfalli við stærð einstakra deilda og félaga. Núverandi starfsmaður Vöku, Margrét Jónsdóttir, mun halda áfram starfi sínu með öllum réttindum og skyldum.

Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju, sagði er úrslit atkvæðagreiðslunnar lágu fyrir að hann væri mjög ánægður með niðurstöðuna. „Ég vil byrja á að bjóða Siglufirðinga velkomna í félagið. Þessi sameining er einungis



til bóta fyrir félagsmenn, stærri og öflugari félög eru til dæmis betur í stakk búin til að þjónusta þá betur. Hver veit, kannski verður þetta fyrsta skrefið í enn stærri sameiningu á Eyjafjarðarsvæðinu síðar meir? Ef eitt félagið hefði felt sameininguna þá hefði samningurinn fallið úr gildi. Ég er því mjög ánægður með þessa afgerandi niðurstöðu hjá félagsmönnum okkar.“

Þann 1. janúar 2008 taka félögin við réttindum og skyldum Vöku skamkvæmt eftirfarandi uppgjörsreglu:

- Allar eignir og skuldir Vöku og allra sjóða félagsins skulu metnar til raunvirðis, miðað við 31.12. 2007.
- Deilt skal í heildareignir samkvæmt. a-lið með félagsmannatölu Vöku miðað við 31.12. 2006 og þannig fundnar eignir pr. félagsmann.
- Viðtakandi félög taka við eignum Vöku í samræmi við þann fjölda félagsmanna sem færast til hvers og eins hinna viðtakandi félaga.

Launahækkanir um áramót

Laun félagsmanna Einingar-löju, sem vinna eftir samningi SGS og launanefndar sveitarfélaga, eiga að hækka um 3% um næstu áramót en þeir sem fá greitt samkvæmt samningi við ríkisvaldið eiga að hækka um 2%. Laun starfsmanna Norðurorku hækka um 2,25%. Samningar eru lausir um áramótin hjá þeim sem starfa á hinum almenna vinnumarkaði eftir samningi Samtaka atvinnulífsins og Starfsgreinasambands Íslands. Þegar þetta er ritað standa yfir viðræður um nýjan samning og því ekki vitað um hækkanir um næstu áramót.





Jóla- og nýárskveðja



Eining-Iðja sendir félagsmönnum sínum bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár, með þökk fyrir samskiptin á árinu sem er að líða.

Eining-Iðja přeje svým členům veselé Vánoce a šťastný nový rok a děkuje za společně prožité chvíle v uplynulém roce.

Eining-Iðja desea a sus socios los mejores deseos para estas Navidades y un próspero año nuevo y les agradece por el año que se acaba.

Eining-Iðja sender alla sine foreningsmedlemmer ønske om en glædelig jul og et godt nytår med tak for alle henvendelser i løbet af året.

สหภาพฯ Eining-Iðja ขออวยพร ให้ สมาชิกทุกท่าน และ ครอบครัว จงประสบแต่ความสุขและ โชคดี ใน วันคริสต์มาส และ ปีใหม่นี้ และ ขอขอบคุณที่ให้ความสัมพันธ์ที่ดีตลอดปีที่ผ่านมา.

Профсоюзная организация Eining-Iðja поздравляет всех членов организации с Новогодними и Рождественскими праздниками и благодарит за успешное сотрудничество в уходящем году.

Związek zawodowy Eining-Iðja życzy swoim członkom wesółych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku.

Eining-Iðja wishes his members a merry Christmas and a happy New Year! Thanks everybody for the good contact in the past year.

Eining-Iðja wünscht allen seinen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

บุคคลที่มีอาชีพเกี่ยวข้องกับงานปลา – งานหั่น, แลหรือตกแต่งปลาสด

ความรู้เป็นสมบัติอันล้ำค่า

คณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาสำหรับพนักงาน ที่มีอาชีพเกี่ยวข้องกับงานปลา (Starfsfræðslunefnd fiskvinnslunnar) ได้จัดให้มีการอบรมขั้นพื้นฐานสำหรับ ผู้มีอาชีพเกี่ยวกับงานปลา, พนักงานโรงงานปลาป่น และ พนักงานของสถานีเพาะเลี้ยงปลา

การอบรมรวมทั้งสิ้น 40 ชั่วโมง หลักสูตรการอบรมได้แก่ การปฏิบัติตัววัดอุณหภูมิ, การรักษาความสะอาด และการเกิดเชื้อแบคทีเรีย การดูแลภายในสถานที่, ขั้นตอนระบบงานปลา และวิธีการตัดแต่งปลา, การตลาด, งานด้านความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับเครื่องยนต, ความปลอดภัย, สัญญาการว่าจ้าง, ส่งเสริมความเชื่อมั่นในตัวเอง, การปฐมพยาบาลขั้นพื้นฐาน, ความรู้เกี่ยวกับความหลากหลายของวัฒนธรรม, การมีมนุษยสัมพันธ์ และปัญหาสิ่งแวดล้อม

พนักงานผู้ใดที่เข้ารับการอบรม ก็จะได้รับพิจารณาขึ้นเงินเดือน และจะได้รับใบรับรองอาชีพ เป็นผู้ชำนาญด้านงานปลา

หากท่านสนใจในการอบรมนี้ กรุณาติดต่อเพื่อขอทราบข้อมูล

หากท่านกำลังคิดเกี่ยวกับการศึกษาหาความรู้เพิ่มเติม กรุณาติดต่อเพื่อขอทราบข้อมูล



Starfsfræðslunefnd
fiskvinnslunnar

Sjávarútvegsráðuneytinu Skúlagötu 4 150 Reykjavík
หมายเลขโทรศัพท์ 545 8300 แฟกซ์ 562 1853 อีเมล hulda@hafro.is

คณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาสำหรับพนักงาน ที่มีอาชีพเกี่ยวข้องกับงานปลา อยู่ภายใต้การดูแลของกระทรวงทรัพยากรทางทะเล มีหน้าที่ดูแลการจัดการ ด้านการศึกษาอบรมสำหรับพนักงานที่ทำงานเกี่ยวกับงานปลาทุกประเภท ผู้สรรหาคณะกรรมการได้แก่ กระทรวงฯ, สมาคมส่งเสริมอาชีพ ประเทศไอซ์แลนด์ และ สมาคมนายจ้าง

Lágmarkslaun verði kr. 165.000 í samningslok



STARFSGREINASAMBANDIÐ (SGS) leggur til að lágmarks tekjutrygging í dagvinnu hækki úr 125.000 krónum í 150.000 krónur um næstu áramót og í 165.000 krónur 1. janúar 2009. Þá er þess krafist að allir launataxtar sambandsins hækki hinn 1. janúar nk. um 20 þúsund krónur og aftur um 15.000 krónur 1. janúar 2009. Einnig að laun hækki almennt um 4% um næstu áramót og svo aftur um 4% 1. janúar 2009.

Viðræðunefnd SGS lagði fram kröfur sínar á fundi með Samtökum atvinnulífsins (SA) miðvikudaginn 28. nóvember sl. Í kröfugerðinni segir að sérstaklega verði hugað að þeim sem setið hafa eftir í launaþróun frá endurskoðun kjarasamninga 2006 og einnig er gert er ráð fyrir aðkomu ríkisvaldsins að kjarasamningunum með aðgerðum í

velferðar- og skattamálum í þágu þeirra sem hafa lág laun og miðlungslaun. Samkvæmt kröfugerðinni er gert ráð fyrir að samið verði til tveggja ára með skýrum forsenduákvæðum, þannig að mögulegt verði að segja upp launaliðum samningsins eftir eitt ár.

Hógvær kröfugerð - enginn afsláttur

Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju og varaformaður SGS, telur að kröfugerðin sé hógvær. „Við munum standa á henni því þessi kröfugerð er ekki gerð til þess að gefa eftir. Við leggjum hana fram í trausti þess að við séum að fara inn í tíma með lækkanði verðbólgu en í henni er krafa um uppsagnarákvæði ef verðbólga fer úr böndunum og einnig ef aðrir hópar koma til með að semja um meira.“



Kröfugerðin lögð fram.



Gleðileg jól

Þökkum samskiptin
á árinu sem er að líða.



Strandgötu 3 · Sími 440 2370
www.sjova.is

Björn segir að helsti munur á kröfum SGS og áherslum Samtaka atvinnulífsins sé að SA geri ekki ráð fyrir neinni almennri launahækkun. Það sé hins vegar samhljómur um ýmsa aðra hluti. „SA hefur viðrað hugmynd um launaþróunartryggingu en í henni felst ákveðið endurmat á fortíðinni, þ.e. þróun launa frá júlí 2006 þegar síðast var samið um hækkun lágmarkslauna.

Aðild ríkisvaldsins að samningagerðinni mun skipta miklu máli, þar erum við til dæmis að tala um þætti eins og breytingar í skattamálum, aðgerðir í húsnæðismálum og barnabætur,” segir Björn.

Kröfugerðina í heild sinni má lesa á vef Einingar-löju, www.ein.is

Kíkið á www.ein.is

Vetrarleiga orlofshúsanna

Félagsmönnum Einingar-löju standa til boða fjórir góðir valkostir í orlofsmálum utan hins hefðbundna orlofstíma. Hér er um að ræða dvöl í orlofshúsum á Illugastöðum í Fnjóskadal, Tjarnargerði í Eyjafjarðarsveit og Svignaskarði í Borgarfirði, auk fimm orlofsíbúða félagsins í Reykjavík.

Haust- og vetrarleigan nær yfir tímabilið frá 15. september og stendur til 1. júní.

Verðskrá

Illugastaðir, Tjarnargerði og Svignaskarð

Víkuleiga er kr. 16.000 og helgarleiga kr. 10.000. Helgarleiga er allt að þrjár nætur. Heitir pottar eru við öll hús félagsins.

Öryrkjar og ellilífeyrisþegar greiða kr. 6.000 fyrir þrjár nætur í miðri viku á þessum stöðum.

Vert er að benda á að á Illugastöðum á Eining-löju eitt sérútbúið hús fyrir fatlaða, hús nr. 26.

Lyklar að Tjarnargerði eru afhentir á skrifstofu félagsins í Skipagötu 14 á Akureyri, en lyklar að húsum á Illugastöðum og Svignaskarði eru afhentir í þjónustumiðstöðvum svæðanna.

Reykjavík

Íbúðir í Reykjavík leigjast í viku í senn, fyrir utan sjúkraíbúð sem leigist eftir þörfum. Þrjár íbúðir eru í Ljósheimum, ein á Grensásvegi og ein á Kleppsvegi. Víkuleiga er kr. 16.000, en sólarhringsleiga sjúkraíbúðar er kr. 2.500.

Lyklar að íbúðunum eru afhentir á skrifstofu félagsins í Skipagötu 14 á Akureyri.

Nánari upplýsingar um vetrarleigu eru gefnar á skrifstofu Einingar-löju, Skipagötu 14 á Akureyri. Síminn er 460 3600 og netfangið ein@ein.is



Frá Illugastöðum.

Impra nýsköpunarmiðstöð - í þína þágu

Vantar þig aðstoð við að:

- stofna fyrirtæki?
- hrinda hugmynd í framkvæmd?
- gera viðskiptaáætlun?
- leita fjármögnunar?

Ef svo er vill Impra nýsköpunarmiðstöð á löntæknistofnun vekja athygli þína á handleiðslu fyrir frumkvöðla.

Þjónustan stendur öllum til boða án kostnaðar. Handleiðsla getur hentað einstaklingum og fyrirtækjum í öllum starfsgreinum.

Nánari upplýsingar um handleiðslu og önnur stuðningsverkefni eru veittar hjá Impru nýsköpunarmiðstöð í síma 462 1700 og 570 7100, eða á heimasíðu Impru á www.impra.is



Impra nýsköpunarmiðstöð
löntæknistofnun
Borgum v/Norðurlóð
600 Akureyri
Sími 460 7970
Netfang: sigurdurs@iti.is

Menntasmiðjan
Akureyri

Menntasmiðja unga fólksins:

1. Vorönn hefst um miðjan janúar 2008.

Alþjóðastofa:

1. Íslenskunámskeið fyrir útlendinga.
2. Ráðgjöf og þjónusta.

Endur- og símenntunarnámskeið.

*

Nánari upplýsingar í Menntasmiðjunni,

Rósenborg v/Skólastíg

Sími 460 1233

www.menntasmidjan.is

Samtaka?

- Hugleiðing Péturs Björgvins Þorsteinssonar, djákna í Gleráarkirkju, um jólatilfinninguna



Pétur Björgvin
Þorsteinsson.

Sæll og blessaður, kæri vinur. Mikið er gaman að sjá þig. Er þetta ekki yndislegur tími, fleiri og fleiri búnir að skreyta. Ég var einmitt að ljúka við að setja upp nýju seríuna á stóra tréið í garðinum hjá mér. Gengur annars ekki bara vel hjá ykkur? Hvernig hafa börnin þín það? Bið að heilsa mömmu þinni. Heyrðu, nú bara verð ég að þjóta, við ætlum að hittast hérna nokkrir félagarnir og fá okkur jólakakó, þú skilur! Gaman að sjá þig. Blessaður. Heyrðu, já og kíktu endilega við tækifæri, þú veist hvar mig er að finna!

Þar með var hann þotinn, gamli vinurinn. Eftir stóð ég í miðri göngugötunni og mér fannst hún allt í einu svo napurleg, það var eins og jólaskreytingarnar og ljósin hefðu gufað upp. Skrítið hvernig orðflaumur getur stundum virkað eins og kaldur norðangarri þó að orðin séu vel meint. En þegar pásurnar vantar á milli orðanna, tíminn svo knappt skammtaður að engin leið er að bregðast við því sem sagt er, er eins og hlýjan sé tekin úr orðunum. Og sá sem verður fyrir slíkum norðangarra stendur jafnvel steinrunninn eftir. Þannig var það með mig þetta desembersíðdeg. Ég var sem frosinn. Lítil hönd sem togaði í mig vakti mig aftur og hjálpaði mér inn í hinn jólaveruleikann: „Komdu, þabbi, við ætlum að kaupa jólagjöf handa ömmu.“

Sjálfur hef ég verið í báðum hlutverkum þó það hafi þá verið um sitt hvor jölin. Kannski þekkir þú líka sjálfa þig, sjálfan þig, í þessum sporum? Ég velti því fyrir mér hvernig á því stendur að við erum fljót að detta í hitt hlutverkið. Við vitum öll að aðstæður okkar eru mismunandi og áhyggjurnar og gleðiefnin jafn fjölbreytt og við mannfólkið. En samt upplifum við okkur stundum í hlutverki þess sem skilinn er eftir úti í kuldanum um leið og við getum hafa átt það til að vera einstaklingurinn sem jafnvel í einskærri gleði yfir velgengni og tilhlökkun til gleðilegrar samverustundar

valtar yfir manneskju sem á þeirri stundu er ekki hluti af tilhlökkunarpakkanum okkar.

Veruleiki fyrstu jólanna var lítið, afskekkt fjárhús í Betlehem. María og Jósef máttu hrósa happi yfir að hafa fundið þak yfir höfuðið þessa nótt og að dýrin í fjárhúsinu voru betri en besta kynding á þeim tíma. Gleðin var einlæg í hjörtum fjárhirðanna sem komu og veittu nýfæddu barninu lotningu sína. Á sama hátt var gleði vitringanna sem færðu nýfæddum konungi gjafir sönn. Þrátt fyrir að menningarheimur, veruleiki vitringanna, væri annar en fjárhirðanna þá sameinuðust þessir tveir hópar í lofgjörð til Jesúbarnsins. Og þar skipti ekki máli að jólaskrautið vantaði, að ekki hafði verið gerð sérstök jólahreingerning. Það sem skipti máli var að orðin sem voru sögð, framkoman sem var sýnd og brosið sem var gefið áttu upptök sín í hjartahlýju og kærleika. Nokkuð sem við ættum að geta tekið okkur til fyrirmyndar, alltaf, ekki bara í annað hvert skipti. Og hver veit nema að einmitt þá öðlumst við dýpri skilning á orðum Valdimars Briem:

*Vér undirtökum englasöng, og nú finnst oss ei nóttin löng.
Vér fögnum komu frelsarans, vér erum systkin orðin hans.*

Það er bæn mín að okkur öllum gangi betur að átta okkur á þeim samtakamætti sem við búum yfir ef við gefum okkur tíma, setjum okkur í spor annarra og sköpum í sameiningu samfélag þar sem enginn er skilinn eftir úti í kuldanum. Það gerist ekki með því að einn hjálpi öðrum, heldur með því að við tökum höndum saman sem systkin. Jólatilfinningin á ekki að vera sú að ef ég ligg á götunni hjálpir þú mér að standa upp, heldur að af því að við tökum höndum saman getum við bæði staðið. Þá erum við samtaka.



Bestu óskir um gleðileg jól
og farsælt komandi ár



**Sjómannafélag
Eyjafjarðar**
www.sjoey.is



www.sib.is



VERKALÝÐS- OG SJÓMANNAFÉLAG
KEFLAVÍKUR
www.vsfk.is



Krossanesi • S: 460 7200
www.laxa.is



KARTÖFLUSALAN
Fjölnisgötu 2b • 603 Akureyri
Sími 462 5800 • Fax 461 2571



HÚSASMÍÐJAN
Lönsbakka, 601 Akureyri
www.husasmidjan.is



ENDURVINNSLAN HF
Khamaragí 4 · Pósthólf 4012 · 104 Reykjavík
Sími 468 8630 · Síðisímanúmer 468 8630
www.endurvinnslan.is



Skeljungur hf.
www.shell.is

Plastprent hf.
1957 - 2007



www.eflinghf.is



HYRNA ehf
BYGGINGAVERKTAKI · TRÉSMÍÐJA
Dalsbraut 1 · 600 Akureyri
Sími 461 2603 · Fax 461 2604

Stál heildsala
Zinkhúðun
Stálsmiði
Sandblástur & Málmhúðun
www.sandblastur.is

MJÓLKURVÖRUR
Í SÉRFLÖKKI
www.ms.is



KEA HOTEL
www.keahotels.is

netto
www.netto.is

Síminn
siminn.is

Marel
Höfðabakka 9 • Reykjavík • Sími: 563 8000
www.marel.is



www.kjoris.is



VERSLU OG VEITINGARJÓNUSTA
sími: 461 3700 • fax: 461 3701
www.lostaeti.is • lostaeti@lostaeti.is

**LJÓSGJAFINN
SIEMENS**

Glerárgötu 34 • Sími 460 7788
www.ljosgjafinn.is



Fiskmarkaður Dalvíkur ehf.
Sími 466 1140 • Fax 466 3114

Landsvirkjun
www.lv.is

NÓI SÍRÍUS
www.noi.is



VM
Félag vélvæðinga
og málmeðferðarmanna



Félag hársnyrtisveina
fhf@f.is



FRÍÐRIK V
BRASSERIE
www.fridrikv.is



VÖRUBÆR
HÚSBAGNAVERSLUN

www.vorubaer.is

Orlofsferðir Einingar-löðu sumarið 2008

Belgía, Luxemborg, Þýskaland og Holland



Farið verður til Belgíu, Luxemborgar, Þýskalands og Hollands dagana 5. til 15. júní 2008, ef næg þátttaka fæst. Hámark 50 manns. Flogið frá Keflavík til Amsterdam í Hollandi, þaðan verður ekið til Belgíu og gist þar í tvær nætur. Brussel skoðuð, þaðan farið til Luxemborgar og gist eina nótt. Síðan farið til Bremm í Móseldal, þar sem gist verður í fjórar nætur, en farið verður í dagsferðir frá gististaðnum t.d. til Trier, Koblenz og Cochem. Að lokum verður farið til Amsterdam og gist þar

síðustu þrjár næturnar. Flogið heim til Keflavíkur frá Amsterdam.

Gisting: Í tveggja manna herbergjum á hótélum.

Verð kr. 117.000 á mann miðað við gengi 5. nóvember 2007.

Óafturkræft staðfestingargjald er kr. 10.000.

Dregnir verða 18 orlofsþingir frá punktaðgengni þeirra sem fara í ferðina.

Innifalið í verði:

- Akstur: Allur akstur erlendis.
- Flug: Keflavík - Amsterdam - Keflavík.
- Gisting: 10 nætur í tveggja manna herbergjum á hótélum með morgunverði.
- Þrír kvöldverðir í Móseldal.
- Eitt kvöld lifandi kvöldtónlist.
- Vinsmökkun.

Hólmavík, Strandir, Snæfjallaströnd og Reykjanes

Fjögurra daga síðsumarsferð verður farin til Hólmavíkur um Strandir, Snæfjallaströnd og um Reykjanesið 11. til 14. ágúst nk., ef næg þátttaka fæst. Hámark 50 manns.

Farið verður á fyrsta degi til Hólmavíkur og gist þar allar næturnar. Á öðrum degi verður farið út í Ingólfsfjörð og á þriðja degi verður farið út Snæfjallaströnd og um Reykjanesið. Á fjórða degi verður ekið heim á ný.

Ferðin kostar kr. 18.000 á mann og innifalið er allur akstur, svefnþoka-gisting og leiðsögn. Grillað verður eitt kvöld og þá lagt til grillkjöt og kartöflusalat. Að öðru leyti verður fólk að nesti sig sjálft.

Óafturkræft staðfestingargjald er kr. 5.000.

Sauðárkrúkur, Blönduós og Varmahlíð

Eins dags ferð fyrir aldraða Einingar-löðu-félaga verður farin laugardaginn 21. júní nk. Farið verður vestur í Skagafjörð þar sem snæddur verður hádegisverður á Sauðárkrúki. Þaðan verður farið yfir Þverárfjall og til Blönduóss. Á heimleiðinni verður drukkið kaffi í Varmahlíð. – Ferðin kostar kr. 3.000 á mann.



Allar nánari upplýsingar um ferðatilhögun og skráning í ferðirnar verður á skrifstofu félagsins á Akureyri, Skipagötu 14, og í síma 460 3600 frá 3. janúar 2008.

Desemberuppbót



Eining-löja minnir félagsmenn sína á, að þeir eiga rétt á að fá greidda desemberuppbót samkvæmt kjarasamningum. Upphæðin er mismunandi eftir samningum og við hvaða tímabil er miðað til skilgreiningar á fullu starfi. Uppbótina skal greiða í einu lagi og ofan á hana reiknast ekki orlof.

Upphæð desemberuppbótar samkvæmt kjarasamningi við launaneftnd sveitarfélaga er **kr. 61.520**, en sam-

kvæmt samningum Einingar-löðu við ríkið og samkvæmt kjarasamningum á almennum vinnumarkaði er hún **kr. 41.800**.

Starfsmenn hjá ríkinu eiga að fá desemberuppbót greidda 1. desember, starfsmenn á almennum vinnumarkaði eigi síðar en 15. desember og starfsmenn sveitarfélaga eiga að fá sína desemberuppbót greidda í desember, samanber viðkomandi kjarasamning.

Góð dagsferð eldri félaga Einingar-löju

Árleg dagsferð eldri félaga Einingar-löju var farin laugardaginn 18. ágúst sl. Mjög góð þátttaka var í ferðinni, á annað hundrað manns, sem farin var í blíðskaparveðri og tókst alveg frábærlega.

Ekið var austur í Mývatnssveit og að Kröflu. Því næst voru Jarðböðin skoðuð, en þaðan var ekið í Reynihlíð þar sem hádegisverður var snæddur. Að loknum hádegisverði var haldið til Húsavíkur og Hvalasafnið skoðað. Í bakaleiðinni var komið við á Illugastöðum og drukkið síðdegiskaffi.

Fleiri myndir úr ferðinni má finna í myndasafninu á heimasíðu félagsins, www.ein.is



Greitt út samkvæmt endurmati

Akureyrarbær greiddi út þann 15. nóvember sl. fyrsta hluta leiðréttingar vegna endurmats starfsmats sveitarfélaga sem er nýlokið. Þar var um að ræða endurmat á störfum sem metin voru í lok ársins 2004.

Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju, fór sama dag og færði starfsmönnum starfsmannabjónustu Akureyrarbæjar konfekt að gjöf fyrir frábær störf og sagðist vita að mikill vinna hefði farið í að reikna út þessa leiðréttingu fyrir hvern og einn starfsmann. „Ég vona að þið fáið aukinn kraft á ný eftir að þið hafið smakkað á konfektinu. Það er frábært að þið hafið náð að borga þetta út í dag.“

Langir vinnudagar

Halla Margrét Tryggvadóttir, starfsmannastjóri Akureyrarbæjar, neitaði því ekki að undanfarið hefðu vinnudagarnir verið ansi langir. „Við erum búin að leggja mikið á okkur til að ná þessu takmarki að borga þetta út í dag, en sú vinna skilar sér öll til baka. Vegna frágangsvinnu starfsmatsnefndarinnar var ekki hægt að láta starfsmenn vita um þetta fyrirfram svo þetta kom eflaust

mörgum þeirra ánægjulega á óvart í morgun. Ég var ekki við þegar Björn kom með konfekt, en starfsfólkið var mjög ánægt með að fá slíkan þakklætisvott.“



Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju, færði starfsmönnum starfsmannabjónustu Akureyrarbæjar konfekt að gjöf fyrir frábær störf.

Matarjól



Hjá Kjarnafæði eru framleidd milli 75 og 80 tonn af hangikjöti fyrir þessi jól. Þar af verða um fimm tonn af svokölluðu Húskarahangikjöti, tvíreyktu hangikjöti, sem gjarnan er borðað hrátt, bara látið hanga á góðum stað og skammtað af því kjötflisum til gesta og gangandi. Vinsældir Húskarahangikjötsins hafa verið að aukast mikið undanfarin ár og hefur það verið til sölu árið um kring í Jóláhúsinu í Eyjafjarðarsveit. Þá eru framleidd milli 20 og 25 tonn af hamborgarhrygg fyrir jólin og sala á magál eykst alltaf fyrir jól.

Sænsk jölapylsa

Í fyrra var bryddað upp á þeirri nýlundu að bjóða landsmönnum Sænska jölapylsu til að auka fjölbreytnina á jölaborðinu. Jölapylsa er gömul hefð hjá Svíum og var uppskriftin fengin þaðan. Viðbrögðin voru framar vonum og sló Sænska jölapylsan í gegn að sögn Auðjóns Guðmundssonar, markaðsstjóra hjá Kjarnafæði.

„Jólaverslunin er komin vel af stað og verslanir byrja jafnvel í lok október að panta jölamatinn. Það eykst líka stöðugt að fyrirtæki fái hangilæri eða hamborgarhryggi til að setja í jölapakka starfsfólks. Þegar kemur fram í desember er það orðið kapphlaup að hafa upp í pantanir,“ segir Auðjón.

Matur úr héraði

Kjarnafæði er aðili að félagskapnum „Matur úr héraði“ sem ætlað er að standa vörð um norðlenska matarmenningu og „auka hróður eyfirskrar matarmenningar sem víðast um heiminn,“ eins og segir á heimasíðu félagsins. Taðreykt hangikjöt er ramm-

norðlenskt fyrirbæri og hangikjötið hjá Kjarnafæði er eingöngu reykt með taði.

Um 130 manns starfa hjá Kjarnafæði að jafnaði og þar af eru um 80 félagar í Einingu-löðu.



Tilvonandi jölasteikur - í bakgrunni.



Ófeigur Ásgeirsson snyrtir hangilærin.



Auðjón markaðsstjóri sker flís af Húskarahangikjöti.



Watchara Otharit (Denni) og Bergþóra Sveinsdóttir.



Fannar Hólm og Friðrik Magnússon taka glaðbeittir til pantanir.

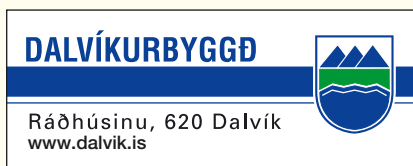


Guðjón og Sigurvin við reykofninn.



Alexandra, María Myrna og Frimann Karlsson setja hangilærin í plast.

Bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár



Noregsferð Einingar-Iðju

1. til 11. júní 2007 – Skrásetjari Anna Lilja Stefánsdóttir



Anna Lilja Stefánsdóttir.

1. júní

Hálftíma yfir miðnætti var lagt af stað frá Akureyri með rosinni rútu frá Tanna Travel. Í Staðarskála var stoppað til að fá sér hressingu og yl í kroppinn því frekar kalt var í rútunni. Áfram var haldið og á Keflavíkurflugvelli bættust fleiri í hópinn. Við fórum í loftið kl. 9:30 og lentum í Bergen um kl. 14 að staðartíma í 18 stiga hita. Á flugvellinum þurfti að bíða lengi eftir rútu til að keyra okkur á Hótel Ágústín en Svenni var ókominn. Við vorum öll fegin að komast á leiðarenda eftir langt ferðalag og eftir að hafa fengið að borða fóru flestir að hvíla sig.

2. júní

Alskýjað, þurrt og hlýtt. Mjög góður morgunverður á hótelinu. Einn úr hópnum veiktist um nóttina og fór á sjúkrahús. Sigurbjörg leiðsögumaður fór með honum, svo að við urðum að vera án hennar. Nú var Svenni kominn með rútuna, hafði komið með Norrænu. Við fengum Regínu Vernharðsdóttur, sem býr í Noregi en er frá Akureyri, til að fara með okkur að skoða hús tónskáldsins Grieg og heyra sögu hans.

Fórum svo á Bryggen, en þar eru hús frá tímum Hansakaupmanna og í Akva-rietsafn, sem er mjög fjölbreytt dýrasafn. Þar eru fiskar, selir, krókódílar, mörgæsir og margt fleira. Eftir það var frjálst tími. Við fórum nokkur á kínverskan matsölustað og borðuðum mjög góðan mat.



3. júní

Farið frá hótelinu kl. 10 og sá sóttur sem fór á sjúkrahúsið, hann var útskrifaður en hafði týnt skónum! Sem betur fór átti hann aðra skó.

Haldið í norður áleiðis til Dale. Ekið með smástoppum til Gulen en þar er Gulatinget sem talið er fyrirmynd Alþingis Íslendinga á Þingvöllum. Þarna er mjög fallegt og sérkennilegt landslag. Áfram haldið til Hyllestad en þar er stærsta kvarn-

steinsnám í Evrópu. Þar var hægt að fá kvöldmat; þurrkað og saltað kjöt í þunnum sneiðum og ein ófleysjuð kartafla. Þetta var borið fram á pappadiskum, án hnífapara og þurfti því að bíta í og naga. Sumir fóru í sjoppu og fengu sér hamborgara. Áfram var haldið í norður og gist í þremur húsum í Dale, á slóðum Ingólfs Arnarsonar.

4. júní

Mjög gott veður, sól og hiti. Skoðuðum listamannasetur sem íslensk kona, Elísabet Gunnarsdóttir, stýrir. Ingimar Harðarson spilaði nokkur lög á harmonikkum sem þarna var. Eftir hádegi var farið með ferju yfir til Riverdal og þaðan gengið að bautasteini Ingólfs Arnarsonar, en þar er líka stytta af honum.

Til baka var farið með ferju til Dale og að lokinni siglingu snæddum við kjötsúpu í bakaríinu. Að lokum var þorpið skoðað, en þarna voru framleiddar sildartunnur fyrir Íslendinga á sildarárunum.

5. júní

Eftir aðra nóttina í Dale var farið inn með Dalsfirði, alveg inn í botn, og svo meðfram ánni Gaula. Stoppað við tvo fossa til að mynda og rétta úr sér. Síðan farið upp á Gaularfjall þar sem snjór var við veginn og djúp snjögöng á parti. Við fórum niður brattan og hlykkjóttan veg sem líkist helst gamla Vaðlaheiðarveginum.

Að lokum var ekið til Balestrand og gist þar á hóteli sem var mjög gamalt að hluta. Þar voru margir mjög fallegir útskornir munir. Við fórum á fjölbreytt og gott hlaðborð. Nokkrir Íslendingar voru að vinna þarna.

6. júní

Veðrið lék við okkur sem fyrr, logn og léttskýjað. Eftir morgunmat skoðuðum við gallerí sem var rétt við hótelið. Eigandinn sagði okkur sögu þess og konan hans, sem er málari, sýndi okkur fallegar myndir og söng fyrir okkur.

Hluti hópsins fór svo með ferju að skoða jöklasafn og lét mjög vel af því. Þeir sem ekki fóru skoðuðu bæinn, bæði gangandi og akandi með Svenna.



7. júní

Við lögðum stað frá Balestrand kl.10 og fórum með ferju yfir Sognsfjörð til Hella og áfram til Fodnes og í gegnum göng til Lordal. Þá var farið í gegnum önnur göng, 24,5 km löng til Flåm. Þar var farið í Flåmsbanes, járnbrautarlest sem fór upp í 866 m hæð með stórkostlegu útsýni. Hitinn var orðinn 30 gráður þegar við komum til baka.

Nú var farið til Stabheim, en þangað var mjög brattur og krókottur vegur. Útsýnið þar var afar fallegt og stórbrotið og þar var borðuð fiskisúpa. Við skoðuðum m.a. skotgröf frá stríðsárunum og síðan var haldið til Voss þar sem við gistum.

8. júní

Í Voss hófst dagurinn með því að fara niður að vatninu þar sem við skoðuðum okkur um. Kirkjan var lokuð svo við sáu hana bara að utan. Síðan fórum við meðfram Granvinvatni og Harðangursfirði og yfir hengibrú sem var byggð árið 1937. Brúin var einbreið og umferðinni stýrt með ljósum.

Það stóð til að skoða safn þar sem sagt var að kennt væri að smíða „gamla“ báta en safnið var þá lokað. Næst var stoppað við Steinsdalsfoss og gengið upp að honum og sumir fóru á bak við hann. Nú var hitinn orðinn 28 gráður.

Á leiðinni til Bergen var skoðuð stafkirkja í einkaeigu. Hún hafði verið endurbyggð eftir bruna 1992 og a.m.k. 2.500 ljósmyndir voru notaðar við endurgerðina svo að kirkjan yrði sem líkust gömlu byggingunni. Að lokum komum við á hótél í Bergen eftir smá vegvillur.

9. júní

Frjáls dagur í Bergen. Stutt var frá hótelinu niður að Bryggen og þar var ýmislegt að skoða, Mariukirkjan og Hákonarhöll, iðandi mannlíf við höfnina og margt fleira. Um kvöldið fóru allir saman í kvöldmat og fyrir valinu varð hlaðborð, því óvída var hægt að fá mat fyrir svona stóran hóp. Eftir matinn var keyrt um borgina og hún skoðuð. Þá var rútan kvödd því hún átti að fara í Norrænu morguninn eftir.



10. júní

Dagurinn byrjaði með gönguferð um nágrennið, því nú vorum við rútulaus. Síðan fórum við upp í sporvagn sem gengur upp á Floyen, fjall ofan við Bergen. Þegar upp var komið var mjög fallegt útsýni yfir borgina og ættu allir sem fara til Bergen að fara þangað upp.

Þegar við komum tilbaka var frjáls tími og var hann m.a. notaður til að skoða iðnaðarsafn þar sem var prjónað utan um húsgögn o.fl. Um kvöldið fórum við svo á indverskan matsölustað og fengum þar verulega góðan mat og var salurinn fallega skreyttur indverskum munum.

11. júní

Komið að heimferð. Mæting í afgreiðslu hótelsins kl.11. Norsk rúta keyrði okkur út á flugvöll, þar sem tók við bið. Það var orðið ansi heitt, en allt gekk samt vel. Svo var flogið heim og gott að koma aftur til Íslands, þó hitamunurinn væri nokkuð mikill.

Eftir verslun í friðhöfninni og töskuburð var farið í rútu frá Tanna Travel og nú keyrði Svenni okkur norður. Við stoppuðum í Staðarskála eins og á suðurleiðinni, en svo var haldið áfram til Akureyrar og var þá lokið góðu ferðalagi Einingar-löjufélaga.

Bestu þakkir fyrir góða ferð til Einingar-löju, Björns fararstjóra, Sigurbjargar leiðsögumanns, Sveins bílstjóra, ferðanefndarinnar og allra ferðafélaganna.

Anna Lilja Stefánsdóttir



Ferðakvöld - Noregsferð rifjuð upp

Það var glatt á hjalla þegar flestir sem fóru með í Noregsferð félagsins síðastliðið sumar hittust nýlega í Alþýðuhúsinu og rifjuðu upp ferðina í máli og myndum. Á ferðakvöldinu var m.a. sýnt myndband úr ferðinni sem Ingimar Harðarson var búinn að klippa saman. Fjölmargir komu með myndir sem gengu manna á milli til sýnis og einnig var lesin upp ferðasaga sem Anna Lilja Stefánsdóttir hafði sett á blað.



Plastiðjan Bjarg-löðjulundur

Plastiðjan Bjarg-löðjulundur hefur með höndum starfsendurhæfingu auk þess að vera vinnustaður fólks með skerta starfsgetu. Seint á síðasta ári var skrifað undir tímamótasamkomulag milli Einingar-löðu og Akureyrarbæjar um réttindi og kjör starfsmanna og urðu þeir um leið félagar í Einingu-löðu.

Í kertagerðinni, sem er stór þáttur í framleiðslunni, er mikið að gera fyrir jólin en þar eru framleidd hefðbundin

löðjulundarkerti, jólatrékerti og útikerti í tugþúsundatali. Kertagerðin byggir á gamalli hefð og er að mestu leyti handverk. Löðjulundarkertin eru handdýfð, hvít í grunninn og svo yfirlituð í allt að 10 litum. Ótal handtök eru við kertagerðina og má nefna sem dæmi að framleiðsluferli útikertanna tekur heilan dag og hvert löðjulundarkerti þarf á milli 30 og 40 dýfingar. Í þau er notað innflutt gæðavax en í útikertin er notað endurvinnsluvax og leggur kertagerðar-meistarinn, Jón M. Jónsson, áherslu á mikilvægi innlendrar endurvinnslu en til þess þarf fólk að vera duglegt að skila inn kertaafgöngum til Endurvinnslunnar.

Í Plastiðjunni Bjargi-löðjulundi eru einnig saumuð gæðarúmföt sem eru vinsæl til jólagjafa og þar eru jafnframt búin til leiða- og hurðarskilti. Eftirspurn eftir hurðarskiltum eykst alltaf þegar Pósturinn leggur áherslu á að fólk merki aðsetur sitt áður en pósthóðið byrjar fyrir jólin.

Aðrar framleiðsluvörur eru líka í uppsveiflu, s.s. handprjónaðir vettlingar og rafmagnsvörur. Það ríkir bjartsýni og glaðværð á vinnustaðnum. Þar er líka verslun og þangað er gott að koma.



Hressir og kátir starfsmenn.



Ólafur Tryggvason með útikerti.



María Jónsdóttir að ganga frá prjónavettlingum.



Sæbjörn Jónsson, trúnaðarmaður Einingar-löðu, með hurðaskilti



Jakob Yngvason kerta-dýfingarmeistari.



Verkstjórninn og kertagerðar-meistarinn Jón M. Jónsson.



Heiðar Hjalti Bergsson mundar vaxkönnuna.



Guðmundur Einar Jónsson við útikerta-framleiðslu.



Ólöf Leifsdóttir forstöðumaður og Sigríður Gunnarsdóttir starfsráðgjafi í versluninni.

Fjölmennt dyravarðanámskeið

Eining-löja og Sýslumaðurinn á Akureyri stóðu nýlega fyrir dyra-
varðanámskeiði, sem stóð yfir í 6 kvöld og luku 22 einstaklingar
námskeiðinu. Frá og með síðastliðnum áramótum verða þeir
sem sækja um starf dyravarðar á skemmti- og veitingastöðum
á Akureyri að vera samþykktir af sýslumanni, hafa hreint saka-
vottorð fimm ár aftur í tímann og hafa setið dyravarðanám-
skeið á vegum Einingar-löju.

Námskeiðið var bæði bóklegt og verklegt. Bóklegu tímarnir fóru fram
í Einingar-löjusalnum í Alþýðuhúsinu en verklegar æfingar fóru fram á
slökkvistöðinni.

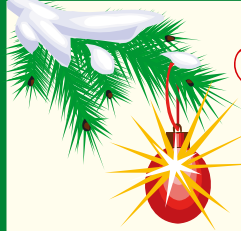
Farið var yfir fjölmarga þætti sem fylgja starfi dyravarða. Daníel
Guðjónsson yfirlögregluþjónn fjallaði um samskipti dyravarða og
lögreglu, reglugerð um löggæslu á skemmtunum og borgaralega
handtöku. Jónas H. Sigurðsson rannsóknarlögreglumaður var með
fræðslu um fíkniefni. Jón Ívar Rafnsson, frá Vátryggingarfélagi Íslands,
fór yfir og útskýra það helsta í sambandi við tryggingar í starfi. Björn
Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju, fjallaði um réttindi og skyldur



Nýtskrifaðir dyraverðir, ásamt Þorsteini Péturssyni lögreglumanni

starfsmanna sem og vinnuveitenda. Þorsteinn Pétursson lögreglumaður
fór yfir hvernig menn eiga að skoða skilríki og annað sem viðkemur
dyravarðarstarfinu. Hann fjallaði einnig um áfengislög, reglugerð og
leyfi vegna áfengisveitinga og fleira í fjarveru Einars Ingimundarsonar,
fulltrúa sýslumanns.

Jón G. Knutsen slökkviliðsmaður kenndi slyshjálpi, Magnús Arnarsson
slökkviliðsmaður fór yfir brunavarnir og Jón Óðinn Óðinsson júðó-
þjálfari fór í gegnum það hvernig eigi að bera sig við að handtaka
menn.



Bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár



 Akureyri ÖLL LÍFSINS GÆÐI	 LANDSSAMTÖK LÍFEYRISSJÓÐA Sætni 1 • 105 Reykjavík • Sími 563 6450 Fax 563 6401 • Heimsíða www.ll.is	 EIMSKIP
 BLIKKRÁS EHF ÓSEYRI 16 • 403 AKUREYRI www.blikkras.is	 DNG www.dng.is	 FISKEY www.fiskey.is
 Bústolpi FÓÐUR OG ÁBURÐUR bustolpi.is	 FJÖLTNIR EHF. Fjöltnisgötu 2b • Sími 462 5859	 GÁMARJÓNUSTA NORÐURLANDS EHF. BETT UMhverfi - BETRI FRAMTÍÐ www.gamar.is
 SPARISJÓÐUR ÓLAFSFJARÐAR www.spol.is	 GÓLF LAUSNIR MALLAND www.malland.is	 SAMHERJI HF samherji.is
 hnýfill FISKVINNLA • REYKHÚS Óseyri 22 • 4003 Akureyri • Sími 462 17911 • Fax 462 1164	 HAMAR Hafnarbraut 13-15 Kópavogi Sími 564 6062 www.hamar.is	HAFBLIK FISKVERKUN ehf Svalbarðseyri hafblik@simnet.is

Fjallaferð Einingar lðju

9.-12. ágúst 2007 – Skrásetjari Margrét Marvinsdóttir



Margrét Marvinsdóttir.

Þá var enn lagt af stað í ferð með félögum í Einingu-lðju, nú skyldi haldið á hálendið, nánar tiltekið Kerlingarfjöll, Hraunbúðir, Landmannalaugar og Þjórsárdal. Stundvíslega klukkan níu rann rútan af stað frá Skipagötunni, Sveinn bílstjóri að vanda en ekki á réttum bíl og því héldu sumir að skipt hefði verið um bílstjóra. Þeir tóku fljótt gleði sína á ný þegar Sveinn birtist og ekki varð gleðin minni þegar Inga Rósa Þórðardóttir, leiðsögumaður ferðarinnar eins og nokkur undanfarin ár, mætti á svæðið.

Stefnan var tekin vestur, þoka niður í miðjar hliðar en annars prýðisveður. Fyrsti áfangastaður Varmahlíð, síðasta „postulín“ í alfaraleið því nú var stefnan tekin inn Blöndudal. Virkjunin ekki skoðuð í þetta sinn. Ekið upp með lóninu í blíðskaparveðri, þar að með útsýni yfir lónið. Góður staður fyrir hádegishressingu og myndatöku. Einhverjir notuðu tækifærið og létu sig aðeins hverfa á bak við stein. Þaðan áfram Kjalveg, þar sem Reynistaðabræður báru beinin. Inga Rósa sagði sögu þeirra og fleiri munnmælasagnir af þessum slóðum, enda hafsjór af fróðleik eins og venjulega. Þá var haldið til Hveravalla á slóðir Eyvindar og Höllu. Rölt um svæðið, hverir og minjar skoðaðar og teknar fram

nestistöskur, þess notið að fá sér bita í þessu sérstaka umhverfi þótt frekar svalt væri orðið þarna uppundir jökli.

Áfram skal nú haldið á milli Langjökuls og Hofsjökuls í suðurátt. Stoppuðum næst við Gýgjarfoss á slóðinni upp í Kerlingarfjöll. Hann er í ánni Jökulkvísl sem rennur um ótrúlega fallegar klettamyndanir. Þaðan var stefnan tekin uppí Ásgarð, gamla skíðasvæðið í Kerlingarfjöllum, komum þar um klukkan fjögur. Þá var að raða í „Nípunar“ en það eru húsin á svæðinu kölluð. Þegar allir voru búnir að fá svefnpláss var farið í smá skoðunarferð upp í fjöllin þar sem litadýrðin í giljunum er alveg ótrúleg. Vantaði bara smá sólarglennu til að fá skerpu í litina. Á eftir fóru sumir að hvíla sig en aðrir skruppu í heita pottinn í huggulegheit þar sem spjallað var góða stund við franskt þar sem var á ferðalagi um landið og búið að fara ótrúlega víða á hálfum mánuði. Eftir baðið var setið og skrafað góða stund yfir björglasi í veitingasalnum.

Sumir þurftu að þríla uppá hanabjálka og voru misliprir við að koma sér upp, allir voru þó komnir í ró fyrir miðnætti.

Loðmundur og Snækollur

Næsta dag var lagt af stað um klukkan níu og farnar slóðir sem ekki er alvanalegt að fara með ferðahópa, ekinn hálfhringur í kringum Kerlingarfjöllin. Víða fór rútan rétt á gönguhraða og varla það og kusu þá sumir að ganga þar sem ósléttast var. Fjöllin og jöklarnir sýndu sig bara nokkuð vel, þó ekki skini sól á okkur. Kerlingarfjöllin fylgdu okkur frá mismunandi sjónarhornum og litbrigðum, Loðmundur og Snækollur sýndu sig vel.

Ekið var fyrir þverfell og um Illahraun sem var ansi hrjúft og gott var að fá sér göngutúr til að losna við hristinginn smá stund. Þá tók við Setuhraun, en þar var tekið matarstopp. Skammt frá blasti við reisulegur kofi, Setrið, í eigu félags fjarskiptamanna.



Næst var haldið suður Fjórðungssand í áttina að Þjorsá, niður Norðlingaöldu, yfir ána Kisu. Sú lét ekki mikið yfir sér þegar við fórum þar um en getur orðið ansi viðsjárverð. Næst var ekið um Norðurleit að Miklalæk sem var ekki heldur svo mikill, bara falleg, sakleysisleg á í mjög fallegu umhverfi. Þar var tekið smá nestisstopp og þeir sem þess þurftu brugðu sér afsíðis. Áfram lá leiðin niður með Þjorsá þó ekki sæist hún nema af og til. Næst um Flóamannaöldu, yfir Dalsá, niður Gljúfurleit, framhjá Fitjaskógum, með útsýni yfir hið heljarmikla Sultartangelón, uppistöðulón Búrfellsvirkjunar.

Í Hraunbúðum var náttstaður okkar næstu tvær nætur. Stórfinn gististaður fyrir svona hópa. Þegar búið var að koma öllum í herbergi var tekið til við að grilla. Ferðanefndin sá að vanda um grillið, Bjössu og Magga orðin margvön með Kobba með sér. Hanna Dóra sá um að græja allt inni, salöt og áhöld. Þegar allir voru orðnir settir og búið að ganga frá dró maðurinn hennar Ingu Rósu upp gítarinn, en maður og gítar bættust í hópinn við komuna í Hrauneyjar. Það var sungið og trallað fram eftir kvöldi og einstaka náttthrafnar héldu áfram að gaspra góða stund eftir að aðrir voru gengnir til hvílu.

Verslað í gamalli rútu

Hinn þriðja dag var fallegt veður og gott til ferðalaga, sólin glennti sig af og til. Allir voru tilbúnir fyrir daginn um klukkan níu og stefnan tekin á Landmannalaugar. Ekið sem leið lá framhjá Hrauneyjalóni, Sigöldu og Krókslóni. Næst að Ljótapolli. Sá var aldeilis ekki ljótur, djúpbلاغrænn, spegilsléttur vatnsflöturinn ofan í gígnum, litadýrðin í fjöllum allt í kring og útsýni til allra átta. Tungná, Veiðivötn, Skyggfir, Vatnaöldur og Hofsjökull í norður og Landmannalaugar með öll sín litbrigði í fjöllum rétt sunnar.

Að aka inn í dalverpið að skálunum og laugunum er alveg ótrúlega fallegt. Flestir í hópnum fengu sér gönguferð inn í Grænegil, ótrúlega litfagurt þó hæst beri þar græna litinn eins og nafnið bendir til. Einhverjir brugðu sér í heitu laugarnar. Svo var hægt fara að versla í gamalli



rútu heitt kaffi, kakó og ýmislegt matarkyns, svo og margs konar minjagripi.

Eftir 2ja tíma stopp var haldið af stað aftur hina gömlu Landmannaleið um Dómadal, framhjá Loðmundi yfir Sauðaleysur, Sölvahraun, Árskóga og yfir Þjorsá upp að Fossöldu. Þar voru fossarnir Granni og Háifoss skoðaðir. Þaðan var farið niður í Gjána, ákaflega fallega gróðrarvin ofan til í Þjorsárdalnum þar sem Rauðá rennur um dalinn. Þegar komið var niður að Stöng voru gömlu rústirnar skoðaðar í algjöru blíðuveðri. Að síðustu var haldið að Hjálparfossi, sem var alveg jafn fallegur og mig minnti, áður en komið var í náttstaðinn okkar, Hraunbúðir. Þegar allir voru búnir að næra sig var kvöldvaka með gítarspili og söng og síðbúið kvöldrabb.

Ilvolgt og yndislegt

Hraunbúðir voru kvaddar fjórða daginn og stefnan tekin norður á Sprengisandsleið. Ekið var um Þóristungur meðfram Þórisvatni, yfir Köldukvísl um Stóru-Kjalöldu. Þar var stoppað til að mynda, líta á fjallahringinn og jöklana. Ekið næst um Stóraver, Þveröldu, fram hjá Þverölduvatni, fyrir Hnöttóttuöldu og Svörtubotna. Þaðan var tekinn krókur milli Skrokköldu og Rauðkolls upp á Hágöngur þar sem aðeins var hægt að fara fetið, slóðinn mjög grýttur og illfær. Tóku sumir á það ráð aftur að fá sér göngu síðasta spölinn frekar en að hristast í rútunni. Útsýnið þegar upp kom var aldeilis frábært, yfir Hágöngulón með Vatnajökul í bak-



sýn og Hofsjökul aftan við okkur. Sama leið var farin til baka. Hluti hópsins labbaði og fór hraðar yfir en bíllinn.

Áfram var síðan haldið Austurkrók nyrðri, um Kistuöldu. Stefnt á Nýjadal og þar tekið hádegisstopp. Jöklarnir sitt hvorum megin við okkur önduðu virkilega köldu þrátt fyrir glampandi sól.

Begar allir voru mettir og

búnir að fara á wc var ekið í átt til Eyjafjarðardala, framhjá Tómasarhaga, fyrir Fjórðungsöldu og Fjórðungsvatn, yfir bergvatnsskvisl Þjórásar og stefnan tekin til norðvesturs um Bleiksmýrarðrög og Nýjabæjarafrétt.

Tekin var smá krókur í Laugafell. Allmargir í hópnum voru að koma þar í fyrsta sinn, þar á meðal leiðsögukonan okkar, hún Inga Rósa og að mig minnir, bílstjórinn okkar hann Sverni. Laugafell er alveg yndislegur staður, enda ekki margir staðir sem geta státað af ylvolgu wc. Verst var að hafa ekki tíma til að skreppa í laugina, það hefði verið ljúft.

En áfram var haldið yfir Lambalækjardrög og Geldingsárdrög, niður Eyjafjarðardali með Torfahnjúk og Kerlingarhnjúk á aðra hönd, Svínaheiði og Hólaþfall á hina. Vegurinn var ótrúlega stórgrýttur, enda gekk hluti hópsins niður að Eyjafjarðaránni og beið þar eftir bílnum. Brátt var komið að innstu bæjunum, Tjörnum og Hólsgerði, og áfram haldið eftir grösugum og búsældarlegum dalnum á kunnuglegum slóðum. Endaði ferðin á Alþýðuhússplaninu eftir enn eina eftirminnilega og skemmtilega ferð Einingar-löjufélaga. Takk fyrir mig!

Margrét Marvinsdóttir.

Fjörug ferð

Stjórn félagsins ákvað að bjóða öllum sem kosnir eru í trúnaðarstöður hjá félaginu, þ.e.a.s. aðalstjórn, stjórnnum starfsgreinaeilda, svæðisfulltrúum og varamönnum þeirra, trúnaðarráði, trúnaðarmönnum á vinnustöðum og starfsfólki félagsins, í dagsferð laugardaginn 22. september sl. Alls voru rúmlega 60 manns í ferðinni, af þeim 200 sem var boðið.

Lagt var af stað frá Alþýðuhúsinu og var haldið austur í Þingeyjarsýslu. Byrjað var á því að skoða bílasafnið á Ystafelli og svo var farið í Laxárvirkjun. Þaðan var ferðinni heitið í jarðböðin í Mývatnssveit en þeir sem ekki vildu baða sig fóru í skoðunarferð um næsta nágrenni. Eftir böðun og skoðunarferð var haldið á Illugastaði þar sem slegið var upp grillveislu. Snæddur var dýrindis grillmatur sem rann ljúflega niður með hinum ýmsu drykkjum, eftir smekk hvers og eins. Um miðnætti komu ánægðir ferðalangar aftur heim eftir vel heppnaða og fjöruga dagsferð.



Þing og ársfundur verkalyðshreyfingarinnar

Í lok september og í október voru haldnir tveir ársfundir og eitt þing innan verkalyðshreyfingarinnar. Alþýðusamband Norðurlands reið á vaðið og hélt sitt reglulega þing á Illugastöðum dagana 28. og 29. september sl. Nokkrum dögum síðar var fyrsta ársþing Starfsgreinasambandsins haldið á Hótel Loftleiðum í Reykjavík og dagana 18. og 19. október var ársfundur Alþýðusambands Íslands haldinn á Hótel Nordica í Reykjavík. Eining-löja átti að sjálfsögðu fulltrúa á öllum þessum stöðum og verður hér á eftir farið í örstuttu máli yfir það helsta sem gerðist á þessum þremur samkomum.

Vel heppnað þing AN

Þing Alþýðusambands Norðurlands (AN) var haldið á Illugastöðum í lok september sl. Rúmlega 100 fulltrúar frá flestum stéttarfélögum á Norðurlandi sátu þingið, þar af kom 61 fulltrúi frá Einingu-löju.

Þingið tókst með miklum ágætum, en auk venjulegra þingstarfa var haldið upp á 60 ára afmæli sambandsins. Kristbjörg Sigurðardóttir, varaformaður Verkalýðsfélags Húsvavíkur, og nágrennis, var kosin formaður Alþýðusambands Norðurlands. Aðrir í stjórn eru Matthildur Sigurjónsdóttir, varaformaður Einingar-löju, og Þórarinn Sveinsson, formaður Öldunnar, stéttarfélags í Skagafirði. Á heimasíðu Einingar-löju (www.ein.is) má finna ályktanir sem samþykktar voru á þinginu.

Mjög sáttur við fyrsta þing SGS

- segir Björn Snæbjörnsson

Fyrsta þing Starfsgreinasambands Íslands, sem haldið var í október sl., einkenndist af mikilli

eindrægni og samstöðu og það sendi frá sér skýr skilaboð inn í næstu kjarasamningaviðræður, kröfu um umtalsverða hækkun lægstu launa. Auk þess tók þingið m.a. afdráttarlausa afstöðu með því að kostir og gallar Evrópusambandsaðildar yrðu kannaðir fyrir alvöru. Ályktanir þingsins má finna á heimasíðu Einingar-löju, www.ein.is

Að þingi loknu sagði Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju og varaformaður SGS, að hann væri mjög sáttur.

„Ég fann fyrir mikilli samheldni og einlægni hjá fundarmönnum og ég er þess fullviss að það verður góð samstaða innan SGS í komandi kjarasamningaviðræðum. Það er líka greinileg eining um forystu sambandsins því við Kristján vorum endurkjörnir með lófaklappi sem er mjög ánægjulegt. Ég er líka mjög ánægður með kosningu Önnu Júlíusdóttur, formanns Matvæla- og þjónustudeildar Einingar-löju, sem varasviðsstjóra Matvælasviðs SGS. Hún kemur þarna sem nýr maður inn og er það mjög ánægjulegt, ekki síst fyrir þær sakir að hún er starfandi í greininni. Þetta þýðir líka að nú eru fleiri frá félaginu komnir í ábyrgðarstöður innan SGS, því Matthildur Sigurjónsdóttir, varaformaður Einingar-löju, var jafnframt endurkjörin sem varamaður í framkvæmdastjórn sambandsins.“

Á þinginu sátu 15 fulltrúar frá Einingu-löju og sumir voru þar í fyrsta sinn á slíku þingi.



Kristján Gunnarsson, formaður SGS, og Björn Snæbjörnsson, varaformaður SGS, voru endurkjörnir með lófaklappi.

Björn sagði að hópurinn frá félaginu hefði verið mjög virkur því hann tók mikinn og góðan þátt í því starfi sem fram fór á þinginu.

Mikill heiður

Eins og fram kemur hér að framan var Anna Júlíusdóttir, formaður Matvæla- og þjónustudeildar Einingar-löju, kosin varasviðsstjóri Matvælasviðs SGS. Anna sagði að sér væri sýndur mikill heiður og að hún væri mjög ánægð með það traust sem henni væri sýnt með þessari kosningu.



Anna Júlíusdóttir.

Góður ársfundur ASÍ

Ársfundur Alþýðusambands Íslands (ASÍ) fyrir árið 2007 var haldinn dagana 18. og 19. október sl. og átti Eining-löja þar 10 fulltrúa. Á þinginu var fjallað um norræna velferðarsamfélagið og vinnumarkaðsmódelið og einnig var mikið fjallað um kjara- og efnahagsmál. Á ársfundinum var m.a. samþykkt að ASÍ ætli að berjast sérstaklega fyrir kjörum þeirra lægst launuðu í næstu kjarasamningum. Krafa var gerð um að stjórnvöld tryggja lága verðbólgu og vaxtakjör eins og þau eru í nágrannalöndum. Nánar má lesa um ársfundinn á heimasíðu Einingar-löju.



Einingar-löjufélagar á AN-þingi. Af rúmlega 100 þingfulltrúum komu 61 frá Einingu-löju.

Góðir og fjölmennir kynningarfundir

- túlkaðir á fimm tungumál



Tveir kynningarfundir um réttindi og skyldur á íslenskum vinnumarkaði voru haldnir í lok október á Akureyri og Dalvík á vegum Einingar-löju og Alþjóðastofu. Mjög góð mæting var á fundina, en í það heila mættu um 130 manns.

Anna Guðný Guðmundsdóttir, verkefnastjóri Alþjóðastofu, hélt erindi um Alþjóðastofu og hvað hún hefur upp á að bjóða og Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-löju, Matthildur Sigurjónsdóttir, varaformaður félagsins, og Þorsteinn E. Arnórsson, þjónustufulltrúi iðnaðar- og tækja-deildar, fóru yfir hvað stéttarfélögin gera fyrir félagsmenn sína og einnig fjölluðu þau um réttindi og skyldur starfsmanna á íslenskum vinnumarkaði.

Björn var mjög ánægður með fundina og sagði að mæting sem þessi væri hreint út sagt frábær. Fundirnir voru túlkaðir jafnóðum á fimm tungumál, ensku, þýsku, rússnesku, tékknesku og pólsku.

Konfekt og jólaföndur

Í nóvember voru haldin þrjú námskeið í konfektgerð og eitt í gerð jólaföndurs á vegum félagsins. Einungis stóð til að halda eitt námskeið í konfektgerðinni en vegna mjög mikils áhuga á meðal félagsmanna þurfti að bæta við tveimur í viðbót. Jólaföndurnámskeiðið var líka mjög vel sótt og var þéttsetið í sal Einingar-löju þegar það fór fram. Leiðbeinandi á konfektnámskeiðinu var Hulda Einarsdóttir og Svanhvít Jósepsdóttir sá um jólaföndrið.



Fríðar freistingar

Fylling: 300 g rjómasúkkulaði
1,5 dl rjómi
120 g fylltar lakkrísreimar, brytjaðar niður
Hitað í potti, kælt og geymt yfir nótt. Sett í steyp mót.

Hjúpur: Hjúpsúkkulaði

Aðferð:

Bræðið hjúpsúkkulaðið í potti eða örbylgjuofni, setjið í mótin með teskeið, veltið mótunum til svo það verði heil skel allan hringinn. Setjið þetta inn í ísskáp smá stund og látið storkna. Látið fyllinguna í og fyllið með súkkulaði, skellið mótinu á bekkinn til að ná loftbólum úr konfektinu, setjið aftur inn í ísskáp og látið stífna. Skellið mótinu á bekkinn til að losa molana sem koma glansandi finir úr því.



Sjúkrasjóður

Réttur til að fá greiðslur úr sjúkrasjóði byggjast á greiðslum til félagsins. Meðal annars er greitt vegna langveikra og alvarlegra fatlaðra barna, sem og vegna alvarlegra veikinda maka, vegna sjúkranuðs og sjúkrabjálfunar, krabbameins-skoðunar, líkamsræktar, kaupa á heyrnartækjum og gleraugnaglerjum og fleira. Útfararstyrkur virks og greiðandi félaga er kr. 220.000.

Styrkur vegna líkamsræktar greiðist 35% skv. reikningi þó að hámarki 10.000 krónur á hverju almanaksári. Styrkur til kaupa á gleraugnaglerjum greiðist 35% skv. reikningi þó að hámarki 15.000 krónur á þriggja ára fresti. Styrkur til kaupa á heyrnartækjum greiðist 35% samkvæmt reikningi þó að hámarki 15.000 krónur á þriggja ára fresti.

Vinsamlegast athugið!

Fundur er haldinn í stjórn sjúkrasjóðs Einingar-löðu einu sinni í mánuði. Gögn sem leggja á fyrir fund þurfa að hafa borist til skrifstofunnar í síðasta lagi 27. hvers mánaðar.

Umsóknir um allar greiðslur úr sjúkrasjóði eru lagðar fyrir fund, þ.m.t. dagpeningar, endurgreiðslur vegna sjúkrabjálfunar, sjúkranuðs, krabbameinsleitar og allra styrkja sem greiddir eru skv. reglugerð sjóðsins.

Reglugerð sjúkrasjóðsins
má finna á www.ein.is

María Ýr Donare

fékk styrk úr sjúkrasjóði Einingar-löðu til kaupa á gleraugum og segist vera mjög ánægð með að fá þennan styrk. Hún er ættuð frá Filippseyjum en búið að búa í 13 ár á Íslandi og vinnur í Lundarskóla. Hún lætur vel af því að búa á Íslandi.



Agnar Ásbjörn Guðmundsson fékk styrk úr sjúkrasjóði til kaupa á sex mánaða korti í líkamsræktarstöðinni á Bjargi. Hann segist vera nokkuð iðinn í ræktinni



óhappi að meiðast og var frá vinnu og líkamsrækt í nokkra daga. Myndin er ekki tekin í ræktinni á Bjargi, þrekhjólið heima í stofu verður stundum að duga.

þó hann fari kannski ekki alveg daglega og finnst það ljómandi gott að hafa átt möguleika á að fá þennan styrk. Agnar vinnur við zinkhúðun á staurum og fleiru hjá Sandblæstri og málmhúðun á kvöld- og næturvöktum. Fljótlega eftir að Agnar fékk kortið varð hann þó fyrir því

Miðar í Hvalfjarðargöng

Við viljum minna á að hægt er að kaupa miða í Hvalfjarðargöngin á skrifstofum Einingar-löðu á Akureyri og Dalvík. Hver miði kostar aðeins kr. 540. Einnig er hægt að kaupa miða hjá fulltrúum félagsins í Ólafsfirði, í Hrísey og á Grenivík.

Stök ferð fyrir venjulegan fjöl-skyldubíl í flokki I kostar kr. 900 og því er sparnaður töluverður ef miðar eru keyptir á skrifstofu Einingar-löðu. Sem dæmi má nefna að þeir sem kaupa tvo miða, ætla sér að aka fram og til baka um göngin, spara kr. 720.

Nýr starfsmaður

Í byrjun nóvember sl. hóf nýr starfsmaður störf hjá Einingu-löðu, Nicole Kristjánsson, og sinnir hún almennum skrifstofustörfum hjá félaginu. Nicole býr yfir mikilli tungumálakunnáttu sem auðveldar mót-töku erlendra starfsmanna sem leita til félagsins.

Nicole er fædd í Þýskalandi en hefur búið á Íslandi undanfarin tvö ár. Henni líst vel á starfið og segir að það sé spennandi. „Starfið á vel við mig, það er fjölbreytt því auk þessara venjulegu starfa mun ég túlka og hjálpa til við að aðstoða erlent starfsfólk sem til okkar leitar og ég mun líka sjá um einhverjar þýðingar og slíkt.“

Nicole er með háskólapróf í stjórnmálafræði, sögu og jarðfræði og hefur búið í tvö ár á Íslandi eins og áður segir. Hún segir að það sé æðislegt að vera á Íslandi. „Ég kom til Íslands til að vinna í stuttan tíma, en ástin gerði það að verkum að ég er hér enn. Á þessum stutta tíma sem ég var hér við vinnu kynntist ég manninum mínum. Ég þurfti

að fara aftur til Þýskalands en málin enduðu þannig að við náðum aftur saman að lokum, ég kom aftur til Íslands og við giftum okkur 2005.“

Netfangið hjá Nicole er nicki@ein.is



Różne informacje

Dodatek specjalny do pensji grudniowej (Desemberuppbót)

Związek zawodowy "Eining-Iðja" pragnie przypomnieć swoim członkom, że zgodnie z umowami o pracę mają oni prawo do wypłaty specjalnego dodatku wypłacanego wraz z pensją grudniową.

Wysokość specjalnego dodatku do pensji grudniowej zależy od:

- a) zapisów szczegółowych w umowach zbiorowych
- b) stażu pracy
- c) wymiaru godzin w jakich pracownik jest zatrudniony (tzn. np. 100% etatu, 50% etatu, 75% etatu itd.)

Wyżej wymieniony dodatek ma być wypłacony jednorazowo w całości, ale nie jest do niego doliczany dodatek urlopowy (orlof) tak jak do innych wynagrodzeń za pracę.

Wysokość specjalnego dodatku grudniowego w oparciu o umowy zbiorowe zawarte z przedstawicielami komisji do spraw wynagrodzeń utworzonych przez zarządy lokalne wynosi 61.520 koron; natomiast umowy zawarte między przedstawicielami związków zawodowych "Eining-Iðja", a przedstawicielami rządu, zgodnie z umowami zbiorowymi obowiązującymi na powszechnym rynku pracy, zapewniają wypłatę specjalnego dodatku grudniowego w wysokości 41.800 koron islandzkich.

Pracownikom państwowym specjalny dodatek grudniowy ma być wypłacony 1 grudnia. Pracownikom zatrudnionym na powszechnym rynku pracy powyższy dodatek ma być wypłacony nie później niż do 15 grudnia. Wszystkim pozostałym, włącznie z pracownikami pracującymi dla zarządów lokalnych powyższy dodatek ma być wypłacony w grudniu zgodnie z obowiązującymi ich przepisami wynikającymi z umów o pracę w danym sektorze zatrudnienia.



Podwyżki pensji na przełomie roku 2007/08

Podwyżki pensji członków związku zawodowego "Eining-Iðja" muszą wejść w życie na przełomie roku 2007/08.

Podwyżki te będą zróżnicowane w zależności od tego jakich umów o pracę będą dotyczyły. I tak:

- a) pracownicy którzy otrzymują wynagrodzenie zgodnie z umowami zawartymi z przedstawicielami zarządów lokalnych otrzymają podwyżki wynoszące 3%.
- b) pracownicy otrzymujący wynagrodzenia na podstawie umów zawartych z przedstawicielami rządu otrzymają podwyżki 2%.
- c) Obecne umowy zbiorowe obowiązujące pracowników zatrudnionych na powszechnym rynku pracy, które zostały zawarte pomiędzy Federacją Pracodawców a przedstawicielami Federacji Związków Zawodowych w Islandii pozostają w mocy do końca roku 2007. Teraz, kiedy jest publikowany ten tekst trwają negocjacje dotyczące przygotowania nowych umów zbiorowych.

Bilety na przejazd tunelem Hvalfjarðargöng

Bilety na przejazd tunelem Hvalfjarðargöng można zakupić w biurach związku Eining-Iðja w Akureyri i w Dalvíku. Bilet na jeden przejazd kosztuje tylko 540 koron. Bilety można również zakupić u przedstawicieli związku w Ólafsfjörður, na Hrísey i w Grenivíku.

Fundusz chorobowy

Prawo do wypłat z funduszu chorobowego zależy od płacenia składek związkowych. Wypłaty mogą dotyczyć m.in.: przewlekłych chorób dzieci, lub dzieci poważnie upośledzonych, poważnej choroby współmałżonka, wizyt u masażysty i fizykoterapeuty zaleconych przez lekarza, profilaktycznych badań antyrakowych, dopłat do kartonów na siłownię, kupna aparatu słuchowego i szkielek do okularów oraz wielu innych. Zasiłek pogrzebowy pełnoprawnego członka związku opłacającego składki wynosi 220.000 kr. Dopłata do kartonu na siłownię wynosi 35% zgodnie z przedstawionym rachunkiem, lecz nie więcej niż 10.000 koron w każdym roku kalendarzowym. Dopłata przy kupnie szkielek do okularów wynosi 35% zgodnie z przedstawionym rachunkiem, lecz nie więcej niż 15.000 koron co 3 lata. Dopłata przy kupnie aparatu słuchowego wynosi 35% zgodnie z przedstawionym rachunkiem, lecz nie więcej niż 15.000 koron co 3 lata.

Proszę zwrócić uwagę !

Zebranie zarządu funduszu chorobowego związku Eining-Iðja odbywa się raz w miesiącu. Dokumenty, które mają być przedstawione na zebraniu muszą być dostarczone nie później niż 27 dnia danego miesiąca.

Podania o wszelkiego rodzaju dofinansowania z funduszu chorobowego, zgodnie z regulaminem funduszu są rozpatrywane na wyżej wymienionym zebraniu (dot. podań o zasiłki chorobowe, refundacje kosztów fizykoterapii, masaży, profilaktycznych badań antyrakowych oraz wszelkich innych wymienionych wcześniej).

Zapoznaj się z dopłatami do kursów!

W czasie roku szkolnego są oferowane, krótsze lub dłuższe kursy dla członków związku Eining-Iðja. Oferta jest niezwykle bogata i zróżnicowana. Prosimy o zapoznanie się z przysługującym Państwu prawem do otrzymania dofinansowania na doksztalcenie z instytucji takich jak : Landsmennt(landsmennt.is), Sveitamennt(sveitamennt.is) oraz z Ríkismennt(ríkismennt.is).

Członek związku zawodowego zatrudniony na pełnym etacie może ubiegać się o dofinansowanie do wysokości 50.000 koron z funduszu Landsmennt albo 60.000 koron z funduszy Ríkismennt lub Sveitamennt. Dopłaty mogą wynosić nie więcej niż 75% wszystkich kosztów danego kursu. Pracownicy państwowi mają prawo do dofinansowania w wysokości 90% wszystkich kosztów, jeśli biorą udział w kursie bezpośrednio związanym z wykonywanym zawodem. Członkowie związku mogą również otrzymać dofinansowanie do kursów hobbystycznych, lecz tego rodzaju kursy są dotowane w wysokości około 50% kosztów, ale nie więcej niż 15.000 koron z funduszu Landsmennt lub w wysokości 18.000 koron z funduszu Ríkismennt lub Sveitamennt.

UWAGA! Dopłata do kursów hobbystycznych jest odejmowana od ogólnej sumy dofinansowania dla każdej indywidualnej osoby.

Członkowie związku mają prawo do dopłaty do kursów dających uprawnienia do prowadzenia: ciężarówek, autobusów, taksówek, pojazdów z przyczepami oraz motocykli -(isl. = meirapróf); dofinansowanie to może być wypłacane do wysokości 81.000 koron. Każda osoba może otrzymać takie dofinansowanie tylko jeden raz i nie ma znaczenia, czy będzie ona uczestniczyła we wszystkich czterech (4) stopniach kursu.

Na stronie domowej Eining-Iðja, www.ein.is można znaleźć broszurę informacyjną "Landsmennt", przetłumaczoną na język angielski, hiszpański, tajlandzki oraz polski. Znajduje się tam również broszura informacyjna "Ríkismennt" w języku angielskim.



Wynajmowanie domków wypoczynkowych w okresie zimowym

Członkom związku zawodowego "Eining-Iðja" oferuje się możliwość wynajęcia domków wypoczynkowych w okresie pozaurolopowym; tzn. poza okresem letnim oraz jesiennym czyli między 15 września a 1 czerwca każdego roku.

Do wyboru są domki wypoczynkowe w:

- 1) Illugastaðir w Fnjóskadal
- 2) Tjarnagerði w Eyjafjarðarsveit
- 3) Svignaskarði w Borgarfirði
- 4) a także mieszkanie pozostające w dyspozycji naszego związku w Reykjavíku

Cennik

Dot.: Illugastaðir, Tjarnagerði, i Svignaskarði

- a) opłata za tydzień wynajęcia jednego z powyżej wymienionych domków wynosi: 16.000 koron
- b) opłata za wynajęcie jednego z wyżej wymienionych domków na trzy noce, czyli od piątku do niedzieli, wynosi: 10.000 koron. (wynajęcie na „weekend”)

Przy wszystkich wyżej wymienionych domkach znajdują się baseniki z gorącą wodą.

Osoby niepełnosprawne, pobierające renty oraz emeryci mają prawo do wynajęcia domków wypoczynkowych na trzy noce w czasie dni pracujących za sumę 6.000 koron. (dni w środku tygodnia).

Klucze od Tjarnagerði są wręczane w biurze naszego związku przy ulicy Skipagata 14 w Akureyri. Klucze od domków w Illugastaðir i Svignaskarði są wręczane w biurach lokalnych obsługujących dany region.

Dot. mieszkań w Reykjavíku

Mieszkania w Reykjavíku są z reguły wynajmowane na okres tygodnia, za wyjątkiem mieszkania dla osób towarzyszących chorym, którzy muszą przebywać w czasie leczenia w Reykjavíku. Mieszkanie dla wyżej wymienionych osób towarzyszących jest wynajmowane na okresy uwarunkowane indywidualnymi potrzebami.

- a) Opłata za tydzień wynajęcia mieszkania w Reykjavíku wynosi: 16.000 kr.
- b) Opłata za dobę wynajęcia mieszkania dla osób towarzyszących osobom chorym wynosi: 2.500 kr.

Klucze od wyżej wymienionych mieszkań wręczane są w naszym biurze przy ulicy Skipagata 14 w Akureyri.

Umowa o pracę

Przepisy prawne umów zbiorowych przewidują, że wszyscy pracownicy mają otrzymać pisemne potwierdzenie warunków zatrudnienia.

W umowie powinien być wyszczególniony okres zatrudnienia oraz rodzaj umowy zbiorowej, według której określa się wynagrodzenie oraz warunki na jakich pracownik jest zatrudniony. Obowiązkiem jest sformułowanie/przygotowanie umowy o pracę po pierwszym miesiącu pracy.

Posiadanie pisemnego potwierdzenia zatrudnienia/umowy o pracę jest bardzo ważnym a często decydującym elementem stanowiącym zarówno o poczuciu bezpieczeństwa pracownika jak i jego racjach jeśli doszłoby do jakichkolwiek nieporozumień z pracodawcą. Pisemna umowa o pracę ma w takich sytuacjach decydujące i rozstrzygające znaczenie.

W biurze związku Eining-Iðja można uzyskać szczegółowe informacje o tym jak powinna być sporządzona umowa o pracę, a także można otrzymać gotowe kwestionariusze służące do zawierania umów o pracę.

Uwaga, uwaga!

Proszę pamiętać, że zawsze można zwrócić się do męża zaufania w zakładzie pracy, a także bezpośrednio do naszego związku "Eining-Iðja" numer telefonu 460 3600, jeśli zaistnieje taka konieczność. Przypominamy o możliwości uzyskania informacji o kursach języka islandzkiego dla obcokrajowców pod numerem telefonu 460 1234 (Alþjóðastofan) – Centrum Międzynarodowe.

Numery telefonów

Biuro w Akureyri 460 3600. Przedstawiciele lokalni: Dalvík 466 1340, Grenivík 463 3279, Hrísey 466 1744, Ólafsfjörður 466 2260 oraz 866 2562.



Jólablaði Einingar-Iðju er nú dreift í fyrsta sinn á Siglufríði

í tilefni sameiningar við Vöku.

Við hlökkum til að vinna með ykkur á nýju ári

og sendum okkar bestu óskir um gleðileg jól og farsæld á komandi ári.



ข้อมูลต่างๆที่ควรทราบ

เงินโบนัสเดือนธันวาคม (Desemberuppbót)

ทางสหภาพแรงงาน (Eining-Iðja) ขออย่าเตือนให้สมาชิกทุกท่านว่า ท่านมีสิทธิที่จะได้รับเงินโบนัสเดือนธันวาคม ตามสัญญาการว่าจ้างแรงงาน. จำนวนเงินที่จะได้รับนั้นจะไม่เท่ากัน ขึ้นอยู่กับสัญญาการว่าจ้าง และระยะเวลาการทำงานของแต่ละคน. เงินโบนัสนี้ จะจ่ายให้หมดในครั้งเดียวและไม่คิดรวมกับ เงินสะสมสำหรับพักร้อน. ตามสัญญาว่าจ้างที่ทางสหภาพฯได้ทำไว้กับทางคณะกรรมการฝ่ายปรับปรุงเงินเดือนของหน่วยเทศบาลนั้น. ข้าราชการ จะ ได้รับเงินโบนัสเดือน ธ.ค. เป็น จำนวนเงิน 61.520.- โครนุร์. แต่สัญญาว่าจ้างที่ทาง สหภาพฯ ได้ทำไว้กับทางรัฐบาลนั้น สัญญาว่าจ้างของตลาดแรงงานทั่วไป สมาชิกจะได้รับเงินโบนัสเดือน ธ.ค. เป็นจำนวนเงิน 41.800.- โครนุร์. บุคคลที่รับราชการ จะต้องได้รับเงินโบนัสเดือน ธ.ค. ภายในวันที่ 1 ธันวาคม. ส่วนลูกจ้างในตลาดแรงงานอื่นๆทั่วไป จะได้รับก่อนวันที่ 15 ของเดือน ธันวาคม และ ลูกจ้างของหน่วยเทศบาล จะได้รับเงินโบนัสดังกล่าวในเดือน ธันวาคมเช่นกัน ตามความประสงค์ของสัญญาว่าจ้างแรงงานของแต่ละหน่วยงานนั้นๆ.

จะมีการขึ้นเงินเดือนในปีใหม่ (Launahækkanir um áramót)

สมาชิกของ Eining-Iðja ที่ทำงานใน เครือของ กรมส่งเสริมแรงงานหรือ SGS และ ของหน่วยเทศบาล. มีสิทธิได้รับการขึ้นเงินเดือน ประมาณ 3% หลังสิ้นปี. สมาชิกที่มีสัญญาว่าจ้างกับภาครัฐ จะได้รับเงินเดือนเพิ่มขึ้นประมาณ 2%. สัญญาการว่าจ้างของลูกจ้างในตลาดแรงงานทั่วไปที่ทำงานให้กับ สมาคมส่งเสริมการอาชีพ และ กรมส่งเสริมแรงงานนั้น จะหมดอายุลงในสิ้นปีนี้. ขณะนี้ยังอยู่ในระหว่างการตกลงในการทำสัญญารับใหม่.



บัตรลดอูมิงค์ (Miðar í Hvalfjarðargöngin)

ท่านสามารถซื้อบัตรลดอูมิงค์ Hvalfjarðar ได้ที่ สำนักงาน Eining-Iðja ที่ Akureyri และที่ Dalvík ในราคาแค่เพียงใบละ 540 โครนุร์ และ นอกจากนั้นยังหาซื้อได้ที่ตัวแทนของ สหภาพฯ ที่ Ólafsfirði, Hrísey และ Grenivík.

เงินกองทุนยามเจ็บป่วย (Sjúkrasjóður)

สิทธิในการรับเงินช่วยเหลือจากเงินกองทุนยามเจ็บป่วย ซึ่งมีดังต่อไปนี้, จะได้รับเงินสนับสนุนจากกองทุนเมื่อต้องหยุดงานเพื่อดูแลลูกที่มีอาการป่วยระยะยาวหรือพิการ, ภรรยาหรือสามีที่มีอาการป่วยร้ายแรง, ต้องนวดร่างกายเนื่องจากความเจ็บป่วย, ทำกายภาพบำบัด การรับการตรวจเช็คมะเร็งปากมดลูก, การบริหารร่างกาย, ซื้อเครื่องช่วยฟัง หรือ เลนส์แว่นตา และ อื่นๆ เป็นต้น. จะได้รับเงินช่วยเหลือในการมาปนกิจ เป็นจำนวนเงิน 220.000.-โครนุร์ เงินสนับสนุนเพื่อการบริหารร่างกายจะจ่ายให้ 35% จากใบเสร็จรับเงิน แต่ไม่เกิน 10.000. โครนุร์ในแต่ละปี. เงินช่วยเหลือเพื่อซื้อเลนส์แว่นตา และ เครื่องช่วยฟัง จะ จ่ายให้ 35% จากใบเสร็จ แต่ไม่เกิน 15.000. โครนุร์ของทุก 3 ปี.



สมาชิกทุกท่าน โปรดทราบ!

ทางสหภาพฯ จะ มีการประชุมเกี่ยวกับเงินกองทุนยามเจ็บป่วยเดือนละครั้ง เอกสารที่ต้องการยื่นเข้าที่ประชุม สามารถยื่นได้ที่ สำนักงาน Eining-Iðja ภายในวันที่ 27 ของเดือน. แบบฟอร์มเกี่ยวกับรายจ่ายที่ขอจากเงินกองทุนยามเจ็บป่วยทั้งหมด จะถูกนำเข้าสู่ที่ประชุม อาทิ, เงินค่าเจ็บป่วยรายวัน, ค่ากายภาพบำบัด, ค่าปวด, ค่าตรวจหามะเร็งปากมดลูก และ อื่นๆ. ซึ่งเป็นไปตามกฎของกองทุนที่จะต้องจ่าย.

เงินกองทุนเพื่อการศึกษาที่ควรทราบ (Kynntu þér námsstyrkina!)

ในฤดูหนาว โรงเรียนต่างๆหลายแห่ง ได้จัดให้มีการอบรมต่างๆทั้งระยะสั้นและระยะยาว สำหรับสมาชิกของสหภาพฯ จึงเป็นโอกาสดีของสมาชิกที่ต้องการเข้ารับการอบรม ทางสหภาพฯจึงต้องการเสนอให้ทุกท่านได้รับทราบถึงสิทธิที่พึงได้รับจากเงิน กองทุนเพื่อการศึกษาจาก ลานส์เมนนท์ (landsmennt.is) จากทางหน่วยเทศบาล (sveitamennt.is) และจาก ภาครัฐ (ríkismennt.is). สำหรับสมาชิกที่ทำงานเต็มอัตรา จะได้รับเงินสนับสนุน เป็นจำนวนยอดเงิน 50.000 โครนุร์ แต่ข้าราชการที่ทำงานให้กับหน่วยเทศบาล และ ภาครัฐ จะได้รับเงินสนับสนุนเป็นจำนวนยอดเงิน 60.000 โครนุร์. และจะจ่ายไม่เกิน 75% ของค่าอบรมในแต่ละครั้ง. ในกรณีของสมาชิกที่ทำงานให้กับภาครัฐ สามารถรับเงินคืนได้ถึง 90% ของค่าอบรมทั้งหมด ถ้าการอบรมนั้นเกี่ยวข้องกับหน้าที่การงานที่ท่านอยู่. สมาชิกยังสามารถขอรับเงินทุนการอบรมสำหรับกิจกรรมยามว่าง หรือ งานอดิเรกได้อีกด้วย. แต่การอบรมดังกล่าวจะได้รับเงินสนับสนุนเพียง 50% ของค่าอบรมแต่ละครั้ง หรือ ประมาณ 15.000 โครนุร์ สำหรับสมาชิกทั่วไป และประมาณ 18.000 โครนุร์ สำหรับข้าราชการและหน่วยเทศบาล. “โปรดทราบ” ค่าอบรมเกี่ยวกับกิจกรรมยามว่างจะหักจากยอดเงินที่กำหนดให้. สมาชิกยังมีสิทธิได้รับเงินสนับสนุนในการเรียนขับรถเพิ่มเติม เป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น 81.000.- ต่อราย. แต่จะได้รับเพียงครั้งเดียวเท่านั้น ไม่ว่าการอบรมนั้นจะมีกี่เทอมก็ตาม. ในเว็บไซต์ของสหภาพฯ www.ein.is ท่านสามารถเข้าหาข้อมูลจาก Landsmennt ซึ่งได้แปลไว้หลายภาษา เช่น ภาษาอังกฤษ, สเปน, ไทย และ โปแลนด์ เป็นต้น. อนึ่ง สามารถ หาข้อมูลที่เป็นภาษาอังกฤษได้จาก Ríkismennt.

บ้านพักร้อนให้เข้าในช่วงฤดูหนาว (Vetrarleiga orlofshúsanna)

ทางสหภาพฯ ยังคงมีบ้านพักร้อนไว้ให้สมาชิกได้เลือกเช่าในช่วงฤดูหนาว นอกเหนือจากการพักร้อนตามปกติในฤดูร้อน. บ้านพักดังกล่าวมี 4 แห่งด้วยกัน คือ บ้านพักที่ Illugastöðum อยู่ที่ Fnjóskadal. ที่ Tjarnargerði อยู่เขต Eyjafjarðarsveit, และที่ Svignaskarði อยู่ที่ Borgarfirði และยังมิ อพาทเม้นท์ที่ Reykjavík ไว้บริการอีกด้วย. การเช่าบ้านพักร้อนในช่วงฤดูใบไม้ร่วง และ ฤดูหนาวนั้น เริ่มต้น ตั้งแต่ วันที่ 15 กันยายน จนถึงวันที่ 1 มิถุนายน.

อัตราค่าเช่า(Verðskrá)

บ้านพักที่ Illugastaðir, Tjarnagerði และที่ Svignaskarð. ค่าเช่าอาทิตย์ละ 16.000 โครนุร์ ส่วนช่วงวันหยุดสุดสัปดาห์ ค่าเช่า 3 คืน ราคา 10.000 โครนุร์. บ้านพักทุกหลังมีอ่างอาบน้ำพร้อมให้ด้วย.

บุคคลผู้ไร้สมรรถภาพและคนชรา สามารถจ่ายค่าเช่าในราคา 6.000 โครนุร์ สำหรับสามคืนในช่วงกลางสัปดาห์

ของบ้านพักพร้อมทั้งสามแห่งดังกล่าว.

กุญแจบ้านพักพร้อมที่ Tjarnagerði 1k สามารถรับได้ที่ สำนักงาน สหภาพ Skipagata 14 Akureyri, แต่กุญแจบ้านพักพร้อมที่ Illugastaðir และ Svignaskarð สามารถรับได้ที่ศูนย์บริการในสถานที่นั้น. ส่วนอพาทเมนต์ที่ Reykjavík จะให้เช่าเป็นอาทิตย์

นอกอพาทเมนต์สำหรับคนป่วยที่สามารถเช่าได้นานเท่าที่จำเป็น.

ค่าเช่าอาทิตย์ละ 16.000 โครนุร์ แต่ค่าเช่าอพาทเมนต์สำหรับผู้ป่วย ราคาเช่า ค่าคืนละ 2.500 โครนุร์.

กุญแจอพาทเมนต์ สามารถรับได้ที่ สำนักงานสหภาพ Skipagata 14 Akureyri.

สัญญาการว่าจ้างทำงาน (Ráðningarsamningur)

ตามข้อตกลงในการทำสัญญาว่าจ้างทำงานนั้น

ลูกจ้างทุกคนจะต้องได้รับการทำสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษร

ซึ่งต้องมีรายละเอียดเกี่ยวกับระยะเวลาในการว่าจ้างทำงาน,

และระดับเงินเดือนตามสัญญาว่าจ้างงานประเภทนั้นๆ.

ซึ่งสัญญาว่าจ้างจะต้องทำภายหลังจากที่ลูกจ้างได้ปฏิบัติหน้าที่ได้หนึ่งเดือน.

การทำสัญญาให้เป็นลายลักษณ์อักษรนั้นสำคัญมากสำหรับลูกจ้าง

เพราะหากมีปัญหาเกิดขึ้นก็สามารถใช้สัญญาเป็นหลักฐานได้.

ที่สำนักงาน Eining-Iðja

ท่านสามารถติดต่อสอบถามข้อมูลเกี่ยวกับการทำสัญญาว่าจ้างทำงานพร้อมทั้งมีแบบฟอร์มไว้บริการด้วย.

ระยะเวลาการออก และ ให้ออกจากงาน (Uppsagnarfrestur)

- ต้องเป็นไปตามความต้องการของทั้งสองฝ่าย
- ต้องเป็นลายลักษณ์อักษร
- ต้องทำงานจนถึงสิ้นเดือน

ในสองสัปดาห์แรกของการทำงาน

ถ้าต้องการลาออกก็สามารถทำได้ทันทีไม่มีเงื่อนไขใดๆ.

หลังจากการทำงานเกินกว่าสองสัปดาห์กับนายจ้างเดิม

จะลาออกได้หลังจากนั้นอีก 12 วัน.

หากอายุการทำงานเกิน 3 เดือนกับบริษัทเดิม จะต้องทำงานให้ครบเดือนก่อน

หลังจากนั้นอีก 1 เดือนจึงสามารถลาออกได้.

หากทำงานเกิน 3 ปี กับบริษัทเดิม ต้องทำให้ครบเดือนก่อน และ

หลังจากนั้นอีก 3 เดือน จึงสามารถลาออกได้. โปรดทราบ! ท่านสามารถ

ปรึกษากับตัวแทนพนักงานที่ท่านเลือกไว้ในที่ทำงานนั้นๆได้ หรือ ที่สหภาพ

Eining-Iðja โทร. 460-3600 หากต้องการความช่วยเหลือ.

ท่านยังสามารถติดต่อไปยัง ศูนย์วัฒนธรรม ที่โทร.หมายเลข 460-1234

หากต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการเรียนภาษา ไอซ์แลนด์.

หมายเลขโทรศัพท์ (Símanúmer)

สำนักงาน ที่ Akureyri 460-3600

ตัวแทนต่างสาขาได้แก่:

Dalvík โทร. 466-1340

Grenivík โทร. 463-3279

Hrísey โทร. 466-1744

Ólafsfirði โทร. 466-2260 และ 866-2562

Vegleg gjöf til Sjúkrahússins á Akureyri

Sex stéttarfélag í Eyjafirði afhentu nýlega Sjúkrahúsinu á Akureyri (FSA) styrk að upphæð kr. 1.700.000 upp í kaup á beinþéttnimæli. Halldór Jónsson, forstjóri FSA, veitti styrknum viðtöku fyrir hönd sjúkrahússins.

Halldór þakkaði félögunum velvildina, minnti á að þau hefðu áður komið færandi hendi og sagði að það væri alltaf ánægjulegt að fá fulltrúa þeirra í heimsókn. „Nú er svo komið að beinþéttnimælir sem keyptur var árið 1998 hefur verið dæmdur ónýtur. Um 500 til 700 einstaklingar hafa farið í beinþéttnimælingu á þessum árum, en nú liggja slíkar mælingar niðri. Það er mikil þörf fyrir mæli sem þennan á sjúkrahúsinu og því var ákveðið að hefja söfnun fyrir nýjum mæli, sem kostar á bilinu 10 til 14 milljónir króna, svo unnt verði að tryggja þessa þjónustu til frambúðar á sjúkrahúsinu. Við höfum fengið ágætar undirtektir í þessari söfnun okkar, en þessi gjöf ykkar í dag hjálpar mikið við kaup á tækinu.”

Styrkja verðug málefni

Björn Snæbjörnsson, formaður Einingar-Iðja, sagði við tilefnið að stjórnir félaganna



Á myndinni eru fulltrúar FSA, ásamt formönnum þeirra sex félaga sem færðu sjúkrahúsinu gjöfina. Talið frá vinstri: Þóra Ákadóttir, staðgengill framkvæmdastjóra hjúkrunar FSA, Vignir Sveinsson, framkvæmdastjóri fjármála og reksturs FSA, Úlfhildur Rögnvaldsdóttir, Konráð Alfreðsson, Eggert Jónsson, Halldór Jónsson, forstjóri FSA, Björn Snæbjörnsson, Heimir Kristinsson og Hákon Hákonarson.

hefðu ákveðið að færa sjúkrahúsinu að gjöf kr. 1.700.000 upp í kaup á beinþéttnimæli. „Félögin hafa einu sinni á ári tekið höndum saman og styrkt verðugt málefni og þegar við fréttum af þessari söfnun þá var ekki annað hægt en ganga í málið. Það er greinilega mikil þörf fyrir að beinþéttnimælir sé á sjúkrahúsinu og því vonum við að gjöfin verði til

þess að flýta því að slíkt tækið tekið verði tekið í notkun.”

Félögin sem færðu sjúkrahúsinu styrk eru Eining-Iðja, Félag byggingamanna Eyjafirði, Félag málmiðnaðarmanna Akureyri, Félag verslunar- og skrifstofufólks Akureyri og nágrenni, Sjómannafélag Eyjafjarðar og Verkstjórafélag Akureyrar og nágrennis.

Miscellaneous information

December bonuses

Eining-löja reminds its members that, according to their employment contracts, they are entitled to a December bonus. The amount varies, depending on contract specifications and the period defined as full-time employment. The bonus is to be paid as a single sum and is without the addition of a holiday bonus.

According to the wage contract concluded with the Municipal Wages and Salaries Commission, the December bonus is kr. 61,520. According to Eining-löja contracts with the State, however, and wage and salary contracts on the general labour market, the bonus is kr. 41,800.

State employees are to receive their December bonuses on 1 December, employees on the general labour market on 15 December and municipal employees are to be paid their bonuses in December, in accordance with the appropriate wage and salary contracts.

Wage and salary raises at the turn of the year

The wages and salaries of members of Eining-löja are to rise at the turn of the year, by different degrees, however, depending on the wage and salary contract in question. The union members who are paid according to the contract concluded with the Municipal Wages and Salaries Commission are to receive a raise of 3%. Those employed under state contracts will receive a raise of 2%. All other contracts on the official labour market which are made on the basis of the contract of the Confederation of Icelandic employers or the Federation of General and Special Workers in Iceland are from 1st of January not valid any longer. If this is the case, there has to be talked about a new contract.



Tickets for the Hvalfjörður tunnel

Tickets may be obtained for the Hvalfjörður tunnel at the Eining-löja offices in Akureyri and Dalvík. The price of each ticket is only kr. 540. Tickets may also be purchased from union representatives in Ólafsfjörður, Hrísey and Grenivík.

Health fund

The right to get payments from the union's health fund is based on the payments to the Union. For example is it possible to get payments for the care of children with long term illnesses or disabilities. You can get payments because of a severe illness of your spouse, because of medical massage or physiotherapy, cancer prevention, membership in a gym, hearing devices, glasses and so on. The highest amount to be paid for the funeral of a 100% paying and valid member is about kr. 220,000.

The payments for the membership in a gym are about 35% of the bill, highest kr. 10,000 every calendar year.



The payments for eyeglass lenses are also about 35% of the bill, highest kr. 15,000 every three years. Payments for buying hearing devices are also 35% of the bill, highest kr. 15,000 every three years.

Please remind!

Meetings of the administrative council of the health fund Eining löja is held once in a month. Cases which have to be decided about in the meeting have to be brought to the office at last every 27th of each month.

Requests for all payments of the health fund are decided in the board meeting for example daily benefits, payments for physiotherapy, massage, cancer prevention and every other help paid by the rules of the fund.

Learn about the study grants!

In winter, schools in Iceland often offer numerous courses of varying length for Eining-löja union members. The possibilities of study are almost unlimited and Eining-löja urges its members who are planning to take courses this winter to obtain information regarding their right to individual grants by means of the education funds Landsmennt (landsmennt.is), Sveitamennt (sveitamennt.is) and Ríkismennt (rikismennt.is).

A union member in full time employment is entitled to a grant totalling kr. 50,000 (Landsmennt) and kr. 60,000 (Sveitamennt and Ríkismennt) although it should be kept in mind that the grant covers a maximum of 75% of the total cost of each course. State employees are entitled to a 90% refund of total cost when engaged in studies that have direct professional relevance to their work. Union members can also apply for grants relating to courses undertaken in their free time or as hobbies. Such courses are supported to the tune of 50% of total cost as long as the amount does not exceed kr. 15,000 (Landsmennt) and kr. 18,000 (Sveitamennt and Ríkismennt). Please note that free time/hobby grants are deducted from the total individual grant.

Union members are entitled to a grant of kr. 81,000 when training for a professional driver's licence. The grant is only available once to each individual. It does not matter whether all four sections of the professional driver's licence are included in the training.

The Eining-löja home page www.ein.is presents leaflets from Landsmennt which have been translated into English, Spanish, Thai and Polish. Also leaflet in English from Ríkismennt.

Winter rental of holiday chalets

Although summer is the traditional vacation season, many also take a holiday during other parts of the year and a large number of people choose to postpone part of their summer vacation until autumn or winter. This is a good time to remind members of Eining-löja that they have four

good holiday options outside the conventional vacationing season. These options are staying in holiday chalets at Illugastaðir in Fnjóskadalur valley, Tjarnargerði in the district of Eyjafjarðarsveit and in the Svignaskarð area in Borgarfjörður as well as making use of the union's holiday apartments in Reykjavík.

The autumn and winter rents cover the period from 15 September to 1 June.

Rates

Illugastaðir, Tjarnargerði and Svignaskarð

A week's rental is kr. 16,000 and weekend rental is kr. 10,000. Weekend rental can be up to three nights. All the union's chalets include hot pots.

Pensioners and people with handicaps pay kr. 6,000 for three nights in the middle of the week at those locations.

Keys to Tjarnargerði are to be obtained at the union office in 14 Skipagata, Akureyri and keys to the chalets at Illugastaðir and Svignaskarð are delivered at the local service centres.

Reykjavík

Apartments in Reykjavík are rented out for a week at a time, apart from the apartment reserved for cases of illness which is rented out as required.

A week's rental is kr. 16,000, and a 24 hour rental of the apartment reserved for cases of illness is kr. 2,500.

Keys to the apartments are obtained at the union office in 14 Skipagata, Akureyri.

Telephone numbers

The Akureyri Office 460 3600

Area representatives:

Dalvík 466 1340

Grenivík 463 3279

Hrísey 466 1744

Ólafsfjörður 466 2260 and 866 2562

PLEASE NOTE! It is always possible to consult the local union representative in your workplace and you are of course welcome to contact Eining-löja, tel. 460 3600, if you need assistance. For information regarding courses in Icelandic, please contact Akureyri Intercultural Center, tel. 460 1234.



Munið eftir námsstyrkjunum!

Vert er að minna á að á veturna bjóða skólar landsins oft upp á fjölmörg lengri og styttri námskeið og eru möguleikarnir nánast ótæmandi. Eining-löja hvetur félagsmenn sína, sem hyggjast sækja námskeið í vetur, til að kanna rétt sinn á einstaklingsstyrkjum í gegnum fræðslusjóðina Landsmennt (landsmennt.is), Sveitamennt (sveitamennt.is) og Ríkismennt (rikismennt.is).

Félagsmaður í fullu starfi á kost á allt að 50.000 króna einstaklingsstyrk hjá Landsmennt en 60.000 hjá Ríkismennt og Sveitamennt. Aldrei er þó greitt meira en sem nemur 75% af heildarkostnaði við hvert námskeið, þó eiga þeir sem vinna hjá ríkinu rétt á 90% endurgreiðslu af heildarkostnaði þegar um er að ræða nám sem er í beinu samhengi við starf viðkomandi. Félagsmenn geta einnig fengið styrk vegna frístunda- eða tómstundanámskeiða, en slík námskeið eru styrkt um 50% af heildarkostnaði, þó að hámarki um 15.000 krónur hjá Landsmennt en 18.000 krónur hjá Ríkismennt og Sveitamennt. **Athugið!** Tómstundastyrkir dragast af heildarupphæð einstaklingsstyrksins.

Félagsmenn eiga rétt á styrk vegna meiraprófs að upphæð 81.000.- Hver einstaklingur getur einungis fengið slíkan styrk einu sinni. Ekki skiptir máli hvort allir fjórir þættir aukinna ökuréttinda séu teknir.

Herdís Ström

fékk tómstundastyrk úr fræðslusjóði sem hún notaði til að fara á bútasáunsnámskeið, svokallaða Löngumýrarhelgi, þar sem setið var við saumavélina frá fimmtudegi til sunnudags. Henni finnst það hreint æðislegt að fá slíkan styrk og geta notið þess að sitja með öðru áhugafólki við bútasáun. Afraksturinn varð bæði teppi og tehetta, poki og byrjun á snyrtiveski, en á myndinni er hún umlukin afrakstrinum. Herdís vinnur á leikskólanum Síðuseli.



Birna Jónasdóttir fékk námsstyrk úr fræðslusjóði og finnst alveg frábært að fá slíkan styrk. Hún er í sjúkraliðanámi sem hún hefur stundað bæði sem staðbundið nám og fjarnám og stefnir á að útskrifast næsta vor. Birna stund-



ar vinnu jafnframt náminu og er í hálfu starfi við aðhlynningu á hjúkrunarheimilinu Hlíð.

Vignir Haraldsson fékk styrk úr fræðslusjóði til að fara í meiraprófsnám. Hann segir að það sé alveg magnað að geta fengið styrk sem þennan enda hafi styrkurinn bjargað því að hann gat farið í þetta nám. Vignir hefur unnið með hléum í þrjú ár hjá Túnþökusölu Kristins



og frá því hann kláraði meiraprófið, fyrir um ári, hefur hann m.a. keyrt þar vörubíl. Myndin af Vigni er tekin við túnþökusölu á Dagverðareyri.

Bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár

ÁSBYRGI - flóra
Frostagötu 2a, 603 Akureyri, sími 462 3280 & 461 1155

A
Atvinnuþróunartélg
Eyjafjarðar www.afe.is

KJARNAFÆÐI
www.kjarnafoedi.is

PENNIN BÓKVAL
Hafnarstræti 91 - 93 • Sími 461 5050 • Fax 461 5051
www.pennin.is

Blómabúðin Akur
- BLÓM - SKREYTINGAR - GJAFAVARA -
Kaupangi v/Mýrarveg - Sími 462 4800

NORÐLENSKA
www.nordlenska.is

Sparisjóður Höfðhverfinga
Ægissíðu 7 601 Grenivík
Sími: 463-3160 Fax: 463-3217

Höldur ehf.
www.holdur.is

Verkfræðistofa Norðurlands ehf
Hofsbót 4 600 Akureyri - Sími 460 9700
www.vn.is

BLIKK- OG TÆKNIPJÓNUSTAN hf.
Sími 462 4017

TRÉSMÍÐJAN BÖRKUR
Sími 462 1909

GLOFI
www.glofi.is

ISS ISLAND
iss.is

Sjálfshjörg Akureyri
Sími 462 6888

TOYOTA Akureyri
www.toyotaakureyri.is

Gullsmiðir Sigtryggur & Pétur
Sími 462-3524 - Fax 461-1325

VSA
VÉLSMÍÐJAN ÁSVERK EHF.

Gúmmivinnslan hf
Réttharhammi 1 - 603 Akureyri
Sími: 461 2600 • www.gv.is

form ARKITEKTAR HÖNNUÐIR
KAUPANGI V/MÝRARVEG . 600 AKUREYRI . SÍMI 462-6099

Verkval
Sími 461 1172

KPMG
Glerárgötu 24 - 600 Akureyri
www.kpmg.is

VÁTRYGGINGAFÉLAG ÍSLANDS HF
- þar sem tryggingar snúast um fólk

www.vis.is



Bestu óskir um gleðileg jól og farsælt komandi ár
Þökkum samskiptin á árinu

VÁTRYGGINGAFÉLAG ÍSLANDS HF
- þar sem tryggingar snúast um fólk

www.vis.is

Jóla-krossgátan

Gerður er skýr greinarmunur á grönnum og breiðum sérhljóðum. Höfundur krossgátunnar er Bragi V. Bergmann. Sjá nánar á næstu síðu.

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		Fang Mann Sunna	Ávöxt Erill Hraðsi	Nátum Lifum Hvillist	Skalli Dauðvona	Súrefnið Svordaga	Átt	Furðu Stjaki Maturinn		Morð Volandi Sá gini	Núll 20	12
							29			1		13
Fall Eyja Þversla				2								14
Náma					6		Knappa Skemmað Gosafnið	7				15
Óþakkt Ratur! Áræpolls		9		5								16
Höfuð- átt	10	Átt Hraufist Vatn				4			Sax Þversla			17
Tíni Hylji Ágreining				11								18
Duft Saig Maður					8				26			19
		13				24						20
Félag Ílátum		Bæð síst Gyðja		14		Þráin Langst frá Ósköp						21
					Graut Espan Árstíð	3				28		22
Hirð Ungvitið Tviklj.		12					15					23
Vond	18		Fýla! Áttir Hvað?		25						Fiskar	24
Höfuð- átt			Gosberg Mainágr Röð		17			Maka Frumfni Ungviti		16		25
Klukka Frjálsra Hrífning				30								26
Átrýn- aður			Dýraljón Samhlj. l+l				Tönn Eink.- stafir			Fimmtu Litlaus		27
Elska Smágsi Höflaysis											23	28
Ítlansk Brak Bargmál		22					19					29
						21						30

Nov. 07

Jóla- krossgátan

Skrifið lausnina á blað (reitir 1 til 30, málsháttur) og merkið blaðið með nafni, heimilisfangi, póstnúmeri og símanúmeri. Einnig má senda svarið í tölvupósti á ein@ein.is, en gæta skal þess að láta fyrrgreindar upplýsingar fylgja.

Skilafrestur er til kl. 16 mánudaginn 14. janúar 2008. Dregið verður úr réttum lausnum og verður strax haft samband við vinningshafana.

Utanáskriftin er:

Eining-löja
- verðlaunakrossgáta
Skipagötu 14
600 Akureyri

Glæsilegir vinningar eru í boði:

1. verðlaun:

Vöruúttekt að verðmæti kr. 15.000 í Nettó

2. verðlaun:

Helgardvöl á Illugastöðum að vetri til, í orlofshúsi með potti í eigu Einingar-löju.

3. verðlaun:

Ostakarfa frá MS-Akureyri



netto

*Þar sem
jólín byrja!*

Verðlaunagetraun

Hvar var þing Alþýðusambands Norðurlands haldið í lok september?

1. () Á Akureyri
2. () Á Illugastöðum
3. () Í Tjarnargerði
3. () Á Húsavík

Skrifið lausnina á blað og merkið það með nafni, heimilisfangi, póstnúmeri og símanúmeri. Einnig má senda svarið í tölvupósti á ein@ein.is en gæta skal þess að láta fyrrgreindar upplýsingar fylgja. **Skilafrestur er til kl. 16, mánudaginn 14. janúar 2008.** Dregið

verður úr réttum lausnum og verður strax haft samband við vinningshafana.

Utanáskriftin er:

Eining-löja
- verðlaunagetraun
Skipagötu 14
600 Akureyri

Glæsilegir vinningar eru í boði:

1. verðlaun:

Vikudvöl í orlofshúsi með potti í eigu Einingar-löju að eigin vali sumarið 2008.

2. verðlaun:

Vöruúttekt að verðmæti kr. 10.000 í Nettó.

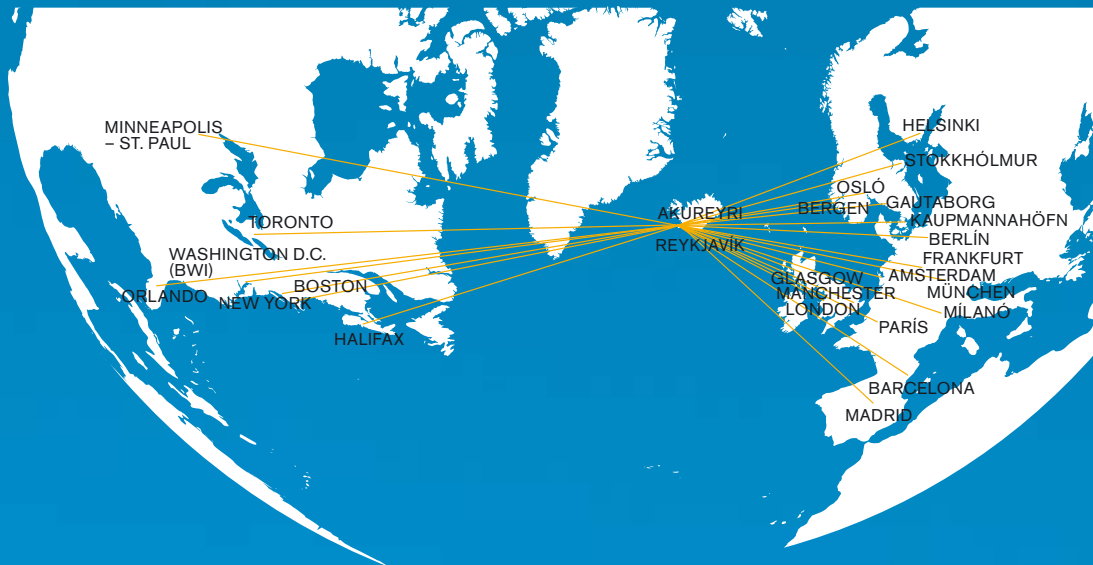
3. verðlaun:

Helgardvöl á Illugastöðum að vetri til, í orlofshúsi með potti í eigu Einingar-löju.

4. verðlaun:

Ostakarfa frá MS-Akureyri

HUGURINN BER ÞIG
AÐEINS HÁLFA LEIÐ



ISLENSKA SÍÐIS ICE #009 1107

HVAÐ HENTAR ÞÉR?

Nýjung - Fjórir fargjaldaflokkar

Þú getur valið um fargjald í fjórum mismunandi flokkum og til að færast upp á milli fargjalda flokka greiðir þú tiltekna fasta upphæð á milli flokka. Sveigjanleiki vegna bókana, afpantana og breytinga verður meiri eftir því sem þú færir ofar á milli flokka.

Nýjung - Far aðra leiðina

Nú getur þú bókað flugfar aðeins aðra leiðina í öllum fargjalda flokkum.

Nýir fargjaldaflokkar hjá Icelandair

Meira val - Meiri sveigjanleiki

Nýir fargjaldaflokkar, þar sem þú getur valið fargjald, sniðið að þínum þörfum, hefur verið tekið í notkun hjá Icelandair. Þú átt meira val en áður, þegar þú bókar flugfar, og þér bjóðast fargjöld með meiri sveigjanleika en áður.

Nýjung - Viðskiptafargjald á almennu farrými

Þú hefur mun meiri sveigjanleika við bókanir, afpöntun og breytingu á bókun en í öðrum fargjalda flokkum á almennu farrými og ekki gilda nein skilyrði um lágmarksdvöl.





styrkjum geðheilsu barna!

Sparisjóðurinn styrkir félagasamtök sem vinna starf sem snýr að **börnum og unglingum** með geðraskanir. Allir landsmenn geta lagt þessu góða málefni lið en Sparisjóðurinn leggur fram 1.000 kr. fyrir hönd hvers viðskiptavinar sem vill láta gott af sér leiða með því að styrkja félag innan söfnunarinnar. Farðu inn á **spnor.is** eða komdu við á næsta afgreiðslustað Sparisjóðsins og gefðu þinn styrk.

www.spnor.is

- ADHD samtökin
- Barnageð
- Barnaheill
- Hugarafl
- Rauði krossinn
- Sjónarhóll
- Spegillinn
- Umsjónarfélag einhverfra

Ítarlegri upplýsingar um félögin og verkefnið má finna inni á **spnar.is**



SPARISJÓÐUR
NORÐLENDINGA